

# Lexmark Séries E260, E260d e E260dn

Guia do usuário

Fevereiro 2011

www.lexmark.com

Tipo(s) de máquina: 4513 Modelo(s): 200, 220, 230

# Conteúdo

informações sobre segurança	7
Para aprender sobre a impressora	9
Obrigado por escolher esta impressora!	9
Localização das informações sobre a impressora	9
Seleção de um local para a impressora	
Configurações da impressora	
Para entender o painel de controle da impressora	14
Configuração adicional da impressora	16
Instalação de opções internas	
Opções internas disponíveis	16
Acessando a placa do sistema para instalar opções internas	
Instalação de uma placa de memória	
Instalação de hardware opcional	19
Instalação de uma gaveta para 250 ou 550 folhas	
Impressão da folha de configurações da impressora	
Conexão de cabos	22
Configuração do software da impressora	23
Instalação do software da impressora	23
Atualize as opções disponíveis no driver da impressora	24
Minimizar o impacto ambiental da sua impressora	26
Econimizar papel e toner	26
Uso de papel reciclado e de outros papéis comerciais	
Economia de suprimentos	26
Economizar energia	27
Ajuste do Economizador de energia	27
Reciclar	27
Reciclagem de produtos da Lexmark	
Reciclagem de embalagem Lexmark	
A devolução de cartuchos Lexmark para reutilização, ou reciclagem	
Interpretação das luzes do painel de controle da impressora	29
Compreensão da seqüência de luzes do painel de controle da impresora	29
Para entender as seqüências de luzes principais	29
Para entender as seqüências de luzes de erro secundárias	

Carregamento de papel e mídia especial	41
Configuração do tamanho e do tipo do papel	41
Definição de configurações de papel Universal	41
Carregamento da bandeja padrão para 250 folhas	42
Carregamento da bandeja opcional para 250 ou 550 folhas	46
Uso do alimentador manual	47
Uso da bandeja de saída padrão e da parada de papel	
Ligação e desligamento de bandejas	
Ligação de bandejas	49
Desligamento de bandejas	49
Atribuição de um nome de tipo de papel personalizado a uma bandeja	50
Guia de papel e mídia especial	51
Diretrizes de papel	51
Capacidades de papel	51
Características do papel	51
Papel inaceitável	
Seleção do papel	
Armazonamento de nanol	
Tamanhas, tinos o pasos do papel suportados	
Tamanhos, lipos e pesos de paper suportados	54 54
Tipos e pesos de papel suportados pela impressora	55
Imprimir	57
- Imprimir um documento	
Imprimir um documento	57
Impressão nos dois lados do papel	58
Impressão nos dois lados do papel	58
Para imprimir em ambos os lados do papel manualmente	58
Imprimir o documento especial	60
Dicas para o uso de papel timbrado	60
Dicas para o uso de transparências	
Dicas sobre como usar etiquetas	
Dicas para usar cartões	
Impressão de uma brochura (Windows)	63
Impressão de páginas de informações	64
Impressão das configurações do menu e das páginas de instalação em rede	64
Impressão das páginas de teste de qualidade de impressão	64

Cancelamento de um trabalho de impressão	65
Cancelamento de um trabalho de impressão a partir do painel de controle da impressora	65
Cancelamento de trabalhos de impressão do computador	65
Definição da recuperação de atolamento	66
Para entender os menus da impressora	67
Instalação do Utilitário de Instalação de Impressora Local	67
Usando o Utilitário de Configurações da Impressora Local	67
Uso do menu Acabamento	69
Menu papel	69
Menu Origem Padrão	69
Menu Tamanho/Tipo	69
Menu Textura do Papel	71
Menu Peso do Papel	73
Menu Carregamento de Papel	74
Menu Tipos Personalizados	74
menu Configuração Universal	75
Menu Configurações	76
menu Configurações Gerais	76
Menu Configuração	78
Menu Acabamento	79
Menu qualidade	81
Menu PostScript	82
Menu de emulação PCL	82
Manutenção da impressora	85
Limpeza da parte externa da impressora	85
Armazenamento de suprimentos	85
Verificação do status dos suprimentos	
Para verificar o status dos suprimentos a partir de um computador de rede	
Pedido de suprimentos	
Pedido de cartuchos de toner	
Pedindo um kit fotocondutor	87
Troca de suprimentos	
Troca do cartucho de toner	87
Substituindo o kit fotocondutor	89
Transporte da impressora	
Antes de mover a impressora	
Para mover a impressora para outro local	92
Transporte da impressora	93

Suporte administrativo	94
Como encontrar informações avancadas sobre rede e administrador	94
Restauração das configurações padrão de fábrica	94
······································	
Limpeza de atolamentos	95
Para evitar atolamentos	95
Acessando áreas de atolamento	95
Para entender as luzes de atolamento e os locais de acesso	96
Limpeza de atolamentos atrás do kit fotocondutor e do cartucho de toner	
Limpeza de atolamentos na bandeja de saída padrão	
Limpeza de atolamentos na Bandeia 1	102
Limpeza de atolamentos na Bandeja 2	104
Limpeza de atolamentos no alimentador manual	105
Limpeza de atolamentos no almentador mandal	105
Limpeza de atolamentos atras da porta traseira	
Solução de problemas	108
Para entender as mensagens da impressora	108
Fechar porta	
Carregar <fonte de="" entrada=""> com <nome de="" personalizado="" tipo=""></nome></fonte>	
Carregar <fonte de="" entrada=""> com <seqüência personalizada=""></seqüência></fonte>	
Carregar <fonte de="" entrada=""> com <tamanho></tamanho></fonte>	
Carregue <origem de="" entrada=""> com <tipo> <tamanho></tamanho></tipo></origem>	
Carregar alimentador manual com <tipo> <tamanho></tamanho></tipo>	
Carregar alimentador manual com <nome de="" personalizado="" tipo=""></nome>	
Carregar alimentador manual com <seqüência personalizada=""></seqüência>	
Remover papel da bandeja de saída padrão	
31 Cartucho danificado	
32.yy Substituir cartucho de tinta não suportado	
58 Excesso de opções de memória flash instaladas	
58 Muitas bandejas conectadas	
59 Bandeja <x> incompatível</x>	
88 Trocar toner	
Solucionando problemas básicos da impressora	110
Solução de problemas de impressão	111
Os trabalhos não são impressos	
Os PDFs com vários idiomas não são impressos	
O trabalho demora mais que o esperado para imprimir	
Trabalhos de impressão na bandeja errada ou em papel errado	
Caracteres incorretos impressos	
A ligação de bandejas não funciona	

Os trabalhos grandes não são agrupados	
Solução de problemas de opções	
A opção não funciona corretamente ou deixa de funcionar após a instalação	114
Gavetas	114
Placa de memória	115
Solução de problemas de alimentação de papel	
O papel atola com freqüência	
A mensagem de atolamento de papel permanece após a limpeza do atolamento	115
A página atolada não é reimpressa após a limpeza do atolamento	116
Solução de problemas de qualidade de impressão	116
Isolamento de problemas de qualidade de impressão	
Páginas em branco	
Os caracteres têm bordas recortadas ou não uniformes	117
Imagens cortadas	
Plano de fundo cinza	
Imagens duplas	
Margens incorretas	119
Papel curvado	119
A impressão está muito escura	
A impressão está muito clara	
Impressão enviesada	
Névoa do toner ou sombreamento de fundo aparece na página	
O toner sai facilmente do papel	
Respingos de toner	
A qualidade da impressão em transparências não é boa	
Linhas horizontais borradas	
Linhas verticais borradas	
Linhas pretas ou brancas solidas aparecem em transparencias ou em papel	
Contato com o Suporte ao cliente	
Avisos	176
Informações sobre o produto	
Aviso de edição	

Índice	

Consumo de energia......129

# informações sobre segurança



**ATENÇÃO** — **RISCO DE FERIMENTO:** Consulte a *Planilha de Segurança* em anexo antes de fazer qualquer conexão elétrica ou de cabo.

Conecte o cabo de alimentação a uma tomada devidamente aterrada que esteja próxima do produto e seja de fácil acesso.

Não coloque ou use este produto próximo a locais com água ou úmidos.

ATENÇÃO — RISCO DE FERIMENTO: Este produto utiliza um laser. O uso de controles ou ajustes, ou a execução de procedimentos diferentes daqueles aqui especificados, pode resultar em exposição perigosa à radiação.

Tenha cuidado ao substituir uma bateria de lítio.

ATENÇÃO — RISCO DE FERIMENTO: Existe o risco de explosão se uma bateria de lítio for substituída incorretamente. Substitua-a apenas por uma bateria de lítio do mesmo tipo ou de um tipo equivalente. Não recarregue, desmonte ou incinere uma bateria de lítio. Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante e as regulamentações locais.

**ATENÇÃO** — **SUPERFÍCIE QUENTE:** A parte interna da impressora pode estar quente. Para reduzir o risco de ferimentos em um componente quente, espere a superfície esfriar antes de tocá-la.

ATENÇÃO — RISCO DE FERIMENTO: O peso da impressora é de 18 kg (40 lb) são necessárias duas ou mais pessoas para movê-la com segurança.

ATENÇÃO — RISCO DE FERIMENTO: Antes de mover a impressora, siga estas orientações para evitar danos a você ou à impressora:

- Desligue a impressora pelo interruptor e desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Desconecte todos os fios e cabos da impressora antes de movimentá-la.
- Erga a impressora da gaveta opcional e deixe-a de lado em vez de tentar levantar a gaveta e a impressora ao mesmo tempo.

Nota: Use os suportes para mãos localizados nas laterais para levantar a impressora e separá-la da gaveta opcional.

Utilize somente o cabo de alimentação fornecido com o produto ou um cabo de alimentação substituto de um fabricante autorizado.

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Se você estiver acessando a placa do sistema ou instalando o hardware opcional ou dispositivos de memória após a configuração da impressora, desligue a impressora e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de prosseguir. Se houver outros dispositivos conectados à impressora, desligue-os e desconecte os cabos que vão para a impressora.

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Verifique se todas as conexões externas (como as da Ethernet e de sistema telefônico) estão corretamente instaladas em suas devidas portas.

Este produto foi projetado, testado e aprovado como um produto que atende aos mais rígidos padrões globais de segurança com o uso de componentes específicos do fabricante. Os recursos de segurança de algumas peças nem sempre são óbvios. O fabricante não se responsabiliza pelo uso de outras peças de substituição.



**ATENÇÃO** — **RISCO DE FERIMENTO:** Não recorte, torça, enrole, amasse ou coloque objetos pesados no cabo de alimentação. Não submeta o cabo de alimentação à abrasão ou estresse. Não coloque o cabo de alimentação entre objetos como móveis e paredes. Se qualquer um desses itens forem observados, poderá haver risco de incêndio ou choque elétrico. Inspecione o cabo de alimentação regularmente para verificar sinais desses problemas. Remova o cabo de alimentação da tomada elétrica antes de verificá-lo.

informações sobre segurança

Para fazer manutenção ou reparos não descritos na documentação do usuário, contrate um profissional técnico experiente.

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Para evitar o risco de choques elétricos,ao limpar a parte externa da impressora, desconecte o cabo de alimentação da tomada e todos os cabos da impressora antes de prosseguir.



**ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE:** Não use o recurso de fax durante uma tempestade com raios. Não instale este produto nem faça nenhuma conexão elétrica ou de cabeamento, como do cabo de alimentação ou de telefone, durante uma tempestade com raios.

ATENÇÃO — PERIGO DE QUEDA: As configurações cuja montagem é feita no chão exigem mobília adicional para maior estabilidade. Você deve usar um suporte ou uma base para a impressora se estiver usando uma bandeja de entrada de alta capacidade, uma unidade duplex e uma opção de entrada ou mais. Se você adquiriu uma impressora multifuncional (MFP) que digitaliza, copia e envia fax, talvez precise de mobília adicional. Para obter mais informações, consulte www.lexmark.com/multifunctionprinters.

Consulte o Guia do usuário do produto para obter informações adicionais sobre segurança.

#### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

# Para aprender sobre a impressora

## **Obrigado por escolher esta impressora!**

Trabalhamos muito para garantir que ela vai atender às suas necessidades.

Para começar a usar sua nova impressora imediatamente, use os materiais de instalação que vieram com a impressora, e depois consulte o *Guia do Usuário* para aprender a realizar as tarefas básicas. Para obter o máximo de sua impressora, leia cuidadosamente o *Guia do Usuário* e certifique-se de verificar as atualizações mais recentes no nosso site.

Temos o compromisso de fornecer desempenho e valor com nossas impressoras, e queremos garantir que você ficará satisfeito. Se encontrar qualquer problema no caminho, um dos nossos representantes experientes de suporte ficará feliz em poder ajudá-lo e fazer com que tudo volte ao normal. E, se encontrar algo que poderíamos fazer melhor, não deixe de nos avisar. Afinal de contas, você é a razão pela qual fazemos o que fazemos, e suas sugestões nos ajudam a fazer melhor.

## Localização das informações sobre a impressora

O que você está procurando?	Encontre aqui
<ul><li>Instruções para configuração inicial:</li><li>Conectando a impressora</li><li>Instalando o software da impressora</li></ul>	Documentação de configuração — A documentação de configuração fornecida com a impressora está disponível também no site da Lexmark em <b>http://support.lexmark.com</b> .
Instruções e configuração adicionais para utilização da impressora:	<i>Guia do usuário —</i> O <i>Guia do usuário</i> está disponível no CD de Software e documentação.
<ul> <li>Selecionando e armazenando papéis e mídias especiais</li> </ul>	Para obter atualizações, verifique nosso site em http://support.lexmark.com.
Carregamento de papel	
<ul> <li>Executando tarefas de impressão dependendo do modelo da sua impressora</li> </ul>	
<ul> <li>Definição das configurações da impressora</li> </ul>	
• Exibindo e imprimindo documentos e fotos	
<ul> <li>Configurando e utilizando o software da impressora</li> </ul>	
<ul> <li>Configurando e utilizando o software da impressora em uma rede, dependendo do modelo da sua impressora</li> </ul>	
<ul> <li>Cuidados e manutenção da impressora</li> </ul>	
<ul> <li>Solucionando problemas</li> </ul>	

O que você está procurando?	Encontre aqui
Ajuda para utilização do software da impressora	Ajuda do Windows ou do Mac — Abra o aplicativo ou programa de software da impressora e clique em <b>Ajuda</b> .
	Clique em 🕐 para visualizar as informações contextuais.
	Notas:
	<ul> <li>A Ajuda é instalada automaticamente com o software da impressora.</li> </ul>
	<ul> <li>O software da impressora está na pasta Programa da impressora ou na área de trabalho, dependendo do sistema operacional.</li> </ul>
O suporte técnico, as atualizações e as informações	Site de suporte da Lexmark - http://support.lexmark.com.
suplementares mais atuais: Documentação	<b>Nota:</b> Selecione sua região e, em seguida, o produto que adquiriu para visualizar o site de suporte adequado.
<ul> <li>Downloads de drivers</li> <li>Suporte via bate-papo em tempo real</li> <li>Suporte via e-mail</li> <li>Suporte telefônico</li> </ul>	Você pode encontrar os números de suporte telefônico e os horários de funcionamento em sua região ou país no site de Suporte ou na garantia impressa fornecida com a impressora.
	Grave as informações a seguir (localizadas na nota fiscal da loja e na parte traseira da impressora) e mantenha-as à mão quando entrar em contato com o suporte para agilizar o atendimento:
	Número do Tipo de máquina
	Número de série
	Data da compra
	Loja onde foi realizada a compra
Informações sobre garantia	As informações de garantia variam de acordo com o país ou região:
	<ul> <li>Nos EUA — Consulte a Declaração de garantia limitada fornecida com esta impressora ou acesse http://support.lexmark.com.</li> </ul>
	<ul> <li>Restante do mundo — Consulte a garantia impressa fornecida com a impressora.</li> </ul>

# Seleção de um local para a impressora

Quando for selecionar um local para a impressora, deixe espaço suficiente para abrir bandejas, tampas e portas. Se você pretende instalar qualquer opção, deixe espaço suficiente para ela também. É importante:

- Certifique-se de que a circulação de ar na sala esteja de acordo com a última versão dos padrões ASHRAE 62.
- Usar uma superfície plana, firme e estável.
- Mantenha a impressora:
  - Longe da corrente de ar direta de aparelhos de ar condicionado, aquecedores ou ventiladores.
  - Livre de luz solar direta, extremos de umidade ou variações de temperatura
  - Limpa, seca e livre de poeira.
- Deixe o seguinte espaço recomendado em volta da impressora para ventilação adequada:

Para aprender sobre a impressora



# Configurações da impressora

#### Modelo básico

A ilustração a seguir mostra a parte frontal da impressora com seus recursos ou partes:

Para aprender sobre a impressora



1	Botão de liberação da porta frontal	
2	Papel pára	
3	Bandeja de saída padrão	
4	Painel de controle da impressora	
5	Porta da placa do sistema.	
6	Bandeja padrão para 250 folhas (Bandeja 1)	
7	Porta do alimentador manual	
8	Porta frontal	

A ilustração a seguir mostra a parte traseira da impressora e seus recursos ou suas peças:



1	Porta traseira
2	Porta Ethernet
	Nota: A porta Ethernet é um recurso apenas nos modos de rede.
3	Porta USB
4	Porta paralela
5	Soquete do cabo de alimentação da impressora
6	Interruptor
7	Slot de segurança

### Modelos configurados

A seguinte ilustração mostra a impressora configurada com uma gaveta opcional para 250 ou 550 folhas:

Para aprender sobre a impressora



1	Botão de liberação da porta frontal
2	Papel pára
3	Bandeja de saída padrão
4	Painel de controle da impressora
5	Porta da placa do sistema.
6	Bandeja padrão para 250 folhas (Bandeja 1)
7	Gaveta opcional para 250 ou 550 folhas (bandeja 2)
8	Porta do alimentador manual
9	Porta frontal

# Para entender o painel de controle da impressora

O painel de controle da impressora possui seis luzes e dois botões.



Item	Item		
1	Luz de erro		
2	Luz de atolamento		
3	Luz carregar papel		
4	Luz do toner		
5	Luz Pronto		
6	Botão continuar		
7	Botão parar	X	

Para aprender sobre a impressora

# Configuração adicional da impressora

# Instalação de opções internas

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Se você estiver acessando a placa do sistema ou instalando o hardware opcional ou dispositivos de memória após a configuração da impressora, desligue a impressora e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de prosseguir. Se houver outros dispositivos conectados à impressora, desligue-os e desconecte os cabos que vão para a impressora.

Você pode personalizar a capacidade de memória e a conectividade da impressora adicionando placas opcionais. As instruções desta seção explicam como instalar as placas disponíveis; você também pode usá-las para localizar uma placa para remoção.

#### **Opções internas disponíveis**

#### Placas de memória

- Memória da impressora
- Memória flash
- Fontes

#### Acessando a placa do sistema para instalar opções internas

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Se você estiver acessando a placa do sistema ou instalando o hardware opcional ou dispositivos de memória após a configuração da impressora, desligue a impressora e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de prosseguir. Se houver outros dispositivos conectados à impressora, desligue-os e desconecte os cabos que vão para a impressora.

**1** Quando você olha para a impressora, a porta da placa do sistema está à direita. Abra a porta da placa do sistema.



2 Use a seguinte ilustração para localizar o conector apropriado.

**Aviso—Dano Potencial:** Os componentes elétricos da placa do sistema são facilmente danificados pela eletricidade estática. Toque em uma superfície metálica da impressora antes de tocar em qualquer conector ou componente eletrônico da placa do sistema.



#### Instalação de uma placa de memória

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Se você estiver acessando a placa do sistema ou instalando hardware ou dispositivos de memória opcionais depois de ter configurado a impressora, desligue-a e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de continuar. Se houver outros dispositivos conectados à impressora, desligue-os também e desconecte os cabos que vão para a impressora.

**Aviso—Dano Potencial:** Os componentes eletrônicos da placa do sistema são facilmente danificados pela eletricidade estática. Toque em uma superfície metálica da impressora antes de tocar em qualquer conector ou componente eletrônico da placa do sistema.

Uma placa de memória opcional pode ser adquirida separadamente e conectada à placa do sistema. Para instalar a placa de memória:

- **1** Desligue a impressora.
- **2** Acesse a placa do sistema.



**3** Desembale a placa de memória.

Nota: Evite tocar nos pontos de conexão ao longo da borda da placa.

- 4 Alinhe a placa de memória com o seu conector da placa do sistema.
- 5 Pressione ambas as lingüetas nas extremidades do conector da memória para abri-las.

**Aviso—Dano Potencial:** As placas de memória são facilmente danificadas pela eletricidade estática. Toque em uma superfície de metal aterrada antes de tocar em uma placa de memória.

Nota: As placas de memória projetadas para outras impressoras podem não funcionar com a sua impressora.



6 Empurre a placa de memória para dentro do conector até que as travas se *encaixem* no lugar.

Talvez seja necessário aplicar um pouco de força para encaixar a placa.



- 7 Certifique-se de que cada lingüeta seja encaixada no entalhe em cada extremidade da placa.
- 8 Feche a porta da placa do sistema.
- **9** Ligue a impressora novamente.
- 10 Abra a pasta Impressoras:
  - **a** Clique em 🚳, ou clique em Iniciar e depois em Executar.
  - **b** Na caixa Iniciar pesquisa ou Executar, digite **control printers**.
  - **c** Pressione **Enter** ou clique em **OK**. A pasta Impressoras é aberta.
- **11** Clique com o botão direito do mouse no ícone da sua impressora.
- 12 Clique em Propriedades.
- 13 Clique em Instalar opções.

Nota: As placas de memória projetadas para outras impressoras podem não funcionar com a sua impressora.

- 14 Clique em Perguntar à impressora.
- 15 Clique em OK.
- 16 Clique em OK e feche a pasta Impressoras.

## Instalação de hardware opcional

#### Instalação de uma gaveta para 250 ou 550 folhas

ATENÇÃO — RISCO DE FERIMENTO: O peso da impressora é maior do que 18 kg (40 lb) e são necessárias duas ou mais pessoas treinadas para movê-la com segurança.

Uma gaveta opcional é conectada sob a impressora. Uma gaveta é composta por duas partes: uma bandeja e uma unidade de suporte. A impressora suporta uma gaveta opcional; você pode instalar uma gaveta para 250 ou 550 folhas.

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Se você estiver acessando a placa do sistema ou instalando hardware ou dispositivos de memória opcionais depois de ter configurado a impressora, desligue-a e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de continuar. Se houver outros dispositivos conectados à impressora, desligue-os também e desconecte os cabos que vão para a impressora.

- **1** Desembale a gaveta e remova todo o material de embalagem.
- **2** Remova a bandeja da unidade de suporte.



- 1 Unidade de suporte
- 2 Suporte para mãos da Bandeja
- **3** Remova toda a fita e o material de embalagem da parte interna da bandeja.
- **4** Insira a bandeja na unidade de suporte.
- 5 Coloque a gaveta no local escolhido para a impressora.

6 Alinhe as bordas externas da impressora às bordas externas da bandeja e depois abaixe a impressora devagar, até encaixá-la.



- 7 Ligue a impressora novamente.
- 8 Abra a pasta Impressoras:
  - **a** Clique em 🚳, ou clique em Iniciar e depois em Executar.
  - **b** Na caixa Iniciar pesquisa ou Executar, digite **control printers**.
  - c Pressione Enter ou clique em OK.
     A pasta Impressoras é aberta.
- 9 Clique com o botão direito do mouse no ícone da sua impressora.
- **10** Clique em **Propriedades**.
- 11 Clique em Instalar opções.
- 12 Clique em Perguntar à impressora.
- 13 Clique em OK.
- **14** Clique em **OK** e feche a pasta Impressoras.

#### Impressão da folha de configurações da impressora

A folha de configurações da impressora mostra as definições de configuração atuais. Ela também fornece instruções sobre como navegar nos menus de configuração para selecionar e salvar novas configurações. Para imprimir a folha de configurações da impressora:

- 1 Desligue a impressora.
- 2 Abra a porta frontal.
- 3 Mantenha pressionado ▷ enquanto liga a impressora.

Todas as luzes se acendem, uma a uma.

- **4** Solte ▷.
- 5 Feche a porta frontal.

A seqüência de luzes que representa o menu Início é exibida.



Menu Início

#### 🗋 - Ativar

- -☆- Ativar

🖻 - Ativar

6 Pressione ▷ até que todas as luzes se acendam, uma a uma.

A folha de configurações da impressora é impressa.

Nota: A folha só é impressa quando a seqüência de luzes do menu Iniciar está ativada.

## Conexão de cabos

1 O computador e a impressora estão conectados à mesma rede.

- Em uma conexão local, conecte o cabo USB ou paralelo.
- Em uma conexão em rede, use um cabo Ethernet.

2 Conecte o cabo de alimentação primeiramente à impressora e, em seguida, à tomada.



1	Porta Ethernet
	Nota: A porta Ethernet é um recurso disponível apenas em modelos de rede.
2	Porta USB
3	Porta paralela
4	Soquete do cabo de alimentação da impressora

# Configuração do software da impressora

#### Instalação do software da impressora

Um driver de impressora é um software que permite que o computador se comunique com a impressora. O software da impressora geralmente é instalado durante a configuração inicial da impressora.

#### Para usuários do Windows

- **1** Feche todos os programas de software.
- 2 Insira o CD de Software e documentação.
- **3** Na caixa de diálogo de instalação principal, clique em **Instalar impressora e software**.
- 4 Siga as instruções na tela do computador.

#### Para usuários do Macintosh

- **1** Feche todos os aplicativos de software.
- 2 Insira o CD de Software e documentação.
- **3** Na área de trabalho do Finder, clique duas vezes no ícone do CD da impressora que é exibido automaticamente.
- 4 Clique duas vezes no ícone Instalar impressora e software.
- **5** Siga as instruções na tela do computador.

#### Usando a World Wide Web

- 1 Visite o site da Lexmark em www.lexmark.com.
- 2 No menu Drivers e Downloads, clique em Driver Finder.
- **3** Selecione sua impressora e seu sistema operacional.
- **4** Faça download do driver e instale o software da impressora.

#### Atualize as opções disponíveis no driver da impressora

Uma vez que o software da impressora e qualquer opção estejam instalados, será necessário adicionar manualmente as opções no driver da impressora para que elas fiquem disponíveis para os trabalhos de impressão.

#### Para usuários do Windows

- **1** Abra a pasta Impressoras:
  - a Clique em 🚱 ou em Iniciar e depois clique em Executar.
  - **b** Na caixa Iniciar pesquisa ou Executar, digite **controlar impressoras**.
  - c Pressione Enter ou clique em OK. Abra a pasta Impressoras e fax.
- **2** Selecione a impressora.
- 3 Clique com o botão direito na impressora e, em seguida, selecione Propriedades.
- 4 Clique na guia Instalar Opções.
- **5** Em Opções Disponíveis, adicione qualquer opção de hardware instalada.
- 6 Clique em Aplicar.

#### Para usuários Macintosh

#### No Mac OS X versão 10.5 ou posterior

- 1 No menu Apple, escolha Preferências do Sistema.
- 2 Clique em Imprimir e Enviar Fax.
- 3 Selecione a impressora e, em seguida, clique em Opções e Suprimentos.
- 4 Clique em Driver e, em seguida, adicione qualquer opção de hardware instalada.
- 5 Clique em OK.

#### Para Mac OS X versão 10.4 e anterior

- **1** No desktop Finder, escolha Ir >Aplicativos.
- 2 Clique duas vezes em Utilitários ou Centro de Impressão ou Utilitário de Instalação da Impressora.
- **3** Selecione a impressora e a partir do menu Impressoras, escolha **Exibir Informações**.
- 4 No menu pop-up, escolha **Opções Instaláveis**.
- **5** Adicione qualquer opção de hardware instalada e, em seguida, clique em **Aplicar Alterações**.

# Minimizar o impacto ambiental da sua impressora

Lexmark está comprometida com a sustentabilidade ambiental e está melhorando de forma contínua as suas impressoras para reduzir os impactos no meio ambiente.Nós projetamos com o meio ambiente em mente, desenvolvemos as nossas embalagens para reduzir materiais e fornecemos coletas e programas de reciclagem.Para obter mais informações, consulte:

- Capítulo de avisos
- A seção de Sustentabilidade ambiental do site da Lexmark em www.lexmark.com/environment
- O Programa de reciclagem da Lexmark recycling em www.lexmark.com/recycle

Ao selecionar algumas configurações ou tarefas da impressora, você poderá reduzir ainda mais o impacto causado pela sua impressora. Este capítulo descreve as configurações e tarefas que podem render um grande benefício ambiental.

## Econimizar papel e toner

#### Uso de papel reciclado e de outros papéis comerciais

Por ser uma empresa que se preocupa com o meio ambiente, a Lexmark apóia o uso de papel reciclado produzido especificamente para uso em impressoras a laser (eletrofotográficas). Em 1998, a Lexmark apresentou ao governo dos EUA um estudo que demonstrava que o papel reciclado produzido pelas principais indústrias dos EUA podia ser tão bem-alimentado em impressoras quanto o papel não reciclado. No entanto, não é possível afirmar que *todo* papel reciclado será bem alimentado em impressoras.

A Lexmark testa constantemente suas impressoras com papel reciclado (com 20% a 100% de matéria reciclada) e com uma variedade de papéis para teste de todos os locais do mundo, usando testes em câmaras com diferentes condições de temperatura e umidade. A Lexmark não encontrou nenhum motivo para desencorajar o uso dos atuais papéis comerciais, mas, de forma geral, as seguintes diretrizes de propriedade se aplicam ao papel reciclado.

- Baixo conteúdo de umidade (de 4% a 5%)
- Lisura apropriada (100–200 unidades Sheffield ou 140–350 unidades Bendtsen, Européia)

**Nota:** Alguns papéis mais suaves (como o papel laser premium 24 lb , 50–90 unidades Sheffield) e papéis mais ásperos (como papel algodão premium, 200–300 unidades Sheffield) foram projetados para funcionarem muito bem em impressoras a laser, independentemente da textura da superfície. Antes de usar esses tipos de papel, consulte o fornecedor do papel.

- Coeficiente de atrito entre folhas apropriado (de 0,4 a 0,6)
- Resistência suficiente à dobra na direção de alimentação

Papéis reciclados, papéis com peso mais baixo (<60 g/m<sup>2</sup> [16 lb encorpado) e/ou calibre mais baixo (<3,8 milésimos de polegada [0,1 mm) e papéis de fibras curtas para a orientação retrato (ou borda curta) podem ter menor resistência à dobra do que o necessário para uma alimentação confiável. Antes de usar esses tipos de papel para a impressão a laser (eletrofotográfica), consulte o fornecedor do papel. Lembre-se de que essas são diretrizes gerais e que mesmo os papéis incluídos nessas diretrizes podem apresentar problemas de alimentação em qualquer impressora a laser (por exemplo, se o papel curva excessivamente sob condições normais de impressão).

#### Economia de suprimentos

Existem várias maneiras que você pode reduzir a quantidade de papel e toner ao imprimir. Você pode:

#### Usar os dois lados do papel

Se o modelo da sua impressora oferecer suporte à impressão frente e verso, você poderá controlar se a impressão aparecerá em um ou em dois lados do papel ao selecionar a **impressão frente e verso** na caixa de diálogo Imprimir ou na barra de ferramentas da Lexmark.

#### Colocar muitas páginas em uma folha de papel

Você pode imprimir até 16 páginas consecutivas de um documento com várias páginas em um lado de um papel de folha única, selecionando uma configuração da seção de impressão de múltiplas páginas (N-Up) a partir da caixa de diálogo Imprimir.

#### Verificar o primeiro rascunho para maior precisão

Antes de imprimir ou fazer várias cópias de um documento:

- Use o recurso Visualizar, que você pode selecionar na caixa de diálogo Imprimir ou na barra de ferramentas da Lexmark, para ver como o documento ficará, antes de você imprimi-lo.
- Imprima uma cópia do documento para verificar seu conteúdo e formato para maior precisão.

#### Evitar atolamentos de papel

Selecione e carregue o papel cuidadosamente para evitar atolamentos. Para obter mais informações, consulte "Para evitar atolamentos" na página 95.

### **Economizar energia**

#### Ajuste do Economizador de energia

Aumente ou diminua o número de minutos antes que a impressora entre no modo Economizador de energia.

Se a impressora estiver conectada a um computador via USB ou cabo paralelo, use o Utilitário de configuração de impressora local para o Windows ou as Configurações da impressora para o Macintosh.

- 1 Clique em Configuração.
- 2 Verifique se a caixa de seleção Economizador de energia está marcada.
- **3** Clicar nos botões de seta aumenta ou diminui o número de minutos antes que a impressora entre no modo Economizador de energia. As configurações disponíveis variam de 1 a 240 minutos.
- 4 Na barra de menus, clique em Ações → Aplicar configurações.

### Reciclar

A Lexmark fornece uma coleção de programas e soluções ambientais progressivas de reciclagem. Para obter mais informações, consulte:

- Capítulo de avisos
- A seção de Sustentabilidade ambiental do site da Lexmark em www.lexmark.com/environment
- O programa de reciclagem da Lexmark em www.lexmark.com/recycling

#### Reciclagem de produtos da Lexmark

Para devolver produtos para a Lexmark para reciclagem:

- 1 Visite nosso site, em www.lexmark.com/recycle.
- **2** Localize o tipo de produto que deseja reciclar e selecione seu país na lista.
- **3** Siga as instruções na tela do computador.

#### Reciclagem de embalagem Lexmark

A Lexmark se esforça para minimizar as embalagens. Menos embalagens ajuda a assegurar que as impressoras Lexmark são transportadas da maneira mais eficiente e ambientalmente consciente e que existem menos embalagens para serem descartadas. Essas eficiências resultam em uma menor emissão de gases de efeito estufa e economia de recursos naturais.

As caixas de papelão da Lexmark são 100% recicláveis .quando houver instalaçõe de reciclagem de papelão ondulado. Instalações de reciclagem podem não existir na sua área.

A espuma usada na embalagem da Lexmark é reciclável nos locais em que existem fábricas de reciclagem. Talvez não haja fábricas na sua região.

Quando você retornar o cartucho da Lexmark, você pode usar a caixa que veio o cartucho. A caixa será reciclada pela Lexmark.

#### A devolução de cartuchos Lexmark para reutilização, ou reciclagem

O Programa de coleta de cartuchos Lexmark redireciona anualmente milhões de cartuchos Lexmark de depósitos de lixo, ao fornecer de forma fácil e gratuita meios para os clientes da Lexmark retornarem cartuchos usados a Lexmark, para serem reutilizados ou reciclados. 100% dos cartuchos retornados para a Lexmark são reutilizados ou desmontados para reciclagem. As embalagens usadas para retornar os cartuchos também são reclicadas.

Para retornar cartuchos a Lexmark para reutilização ou reciclagem, siga as instruções que vieram com a impressora ou cartucho e utilize a etiqueta de transporte pré-pago. Você pode também:

- 1 Visite o site da Lexmark, em www.lexmark.com/recycle.
- 2 Da seção de Cartuchos de toner, selecione o seu país na lista.
- **3** Siga as instruções na tela do computador.

# Interpretação das luzes do painel de controle da impressora

# Compreensão da seqüência de luzes do painel de controle da impresora

Painel de controle da impressora Luzes e botões 6 7 1 Erro 2 3 4 5 **2** Atolamento **3** Colocar papel **4** Toner 5 Pronta 6 Continuar പ്പ  $\triangleright$ 7 Parar ☆ •∕~ 

Para entender as seqüências de luzes principais

Interpretação das luzes do painel de controle da impressora

O painel de controle da impressora possui seis luzes e dois botões. As luzes podem ficar acessas, apagadas, piscando ou piscando lentamente.

Seqüência de luzes	O que fazer
★★★★★★★★ ! \$\- ∴ △ ▲/③ ☆	Desligue a impressora e depois ligue-a. Se as luzes ainda estiverem piscando, visite o site de suporte da Lexmark no endereço http://support.lexmark.com.
Erro de manutenção	
! - Piscando	
°∕∕ - Piscando	
🗋 - Piscando	
└☆ - Piscando	
🖻 - Piscando	
	Troque o kit fotocondutor.
Trocar kit FC	
! - Piscando	
🕞 - Ativado	

Interpretação das luzes do painel de controle da impressora





Seqüência de luzes	O que fazer
	Aguarde até que a seqüência de luzes pare.
Cancelando trabalho	
· - Ativado	
- Ativado	
位 - Ativado	
🖻 - Ativado	
	Pressione o ▷ duas vezes para obter a mensagem secundária. Use um código válido ao programar a impressora.
Código de programa inválido ou código de rede inválido	
L! - Ativado	
· ⓒ - Ativado	Pressione e libere 🖻 ou 🗙 para retornar ao estado Pronto
Näo pronta	



Interpretação das luzes do painel de controle da impressora



Seqüência de luzes	O que fazer
	<ul> <li>Pressione e libere </li> <li>para limpar a seqüência de luzes e continuar a processar o trabalho de impressão.</li> <li>Troque o kit fotocondutor.</li> </ul>

As seqüências de luzes a seguir mostram que há um código de erro secundário ou um código de atolamento secundário a ser lido:


### Para entender as seqüências de luzes de erro secundárias

Quando as luzes 🖻 e ! acenderem simultaneamente, pressione 🖻 duas vezes rapidamente para ver o código de erro secundário.



seqüências de luzes	O que pode ser feito
	Pressione 🖻 ou 🔀 para limpar a seqüência de luzes.
Página complexa, alguns dados podem não ter sido impressos	
I - Acesas	
☆ - Acesas	
▶ - Acesas	

Interpretação das luzes do painel de controle da impressora



seqüências de luzes	O que pode ser feito
	<ul> <li>Certifique-se de que o papel carregado é grande o suficiente.</li> <li>Limpe qualquer atolamento de papel.</li> <li>Pressione D para limpar o código e continuar o trabalho de impressão.</li> </ul>
O papel é pequeno	
! - Acesas	
- Acesas	
位 - Acesas	
Acesas	
	Substitua o cartucho de toner por um apropriado à sua região. Para obter mais informações, consulte "Troca do cartucho de toner" na página 87.
Incompatibilidade de região do cartucho	
! - Acesas	
🗋 - Piscando	
Ĩ	
	Troque o cartucho de toner. Para obter mais infor- mações, consulte "Troca do cartucho de toner" na página 87.
Cartucho ausente/danificado	
e Acesas	
I V − - Piscando	

seqüências de luzes	O que pode ser feito
	Remova o cartucho de toner e substitua-o por um cartucho suportado. Para obter mais informações, consulte "Troca do cartucho de toner" na página 87.
O número de peça do cartucho não é suportado pelo disposi	tivo
! - Acesas	
🗋 - Acesas	
🖾 / 🛞 - Acesas	

# Carregamento de papel e mídia especial

Esta seção explica como carregar bandejas para 250 e 550 folhas e o alimentador manual. Também inclui informações sobre como definir o tamanho e o tipo de papel.

## Configuração do tamanho e do tipo do papel

Verifique se as configurações para as bandejas refletem o tamanho e o tipo de papel carregado nelas. Como a configuração do tipo de papel padrão de fábrica é comum, ela deve ser definida manualmente para todas as bandejas que não contenham papel comum.

Se a impressora estiver em rede, acesse o Servidor de Web Encorpado digitando o endereço IP da impressora na barra de endereços de um navegador da Web. Na guia Configurações, clique em **Menu Papel**.

Caso a impressora esteja conectada a um computador por um cabo USB ou paralelo, use um dos seguintes utilitários para acessar o menu Papel de acordo com o sistema operacional:

- Para usuários do Windows, acesse o menu Papel em Utilitário de Configurações da Impressora Local.
- Para usuários Macintosh, acesse o menu Papel em Configurações da Impressora.

**Nota:** As configurações Tamanho do Papel e Tipo permanecerão salvas até que você restaure as configurações padrão de fábrica. Caso queira substituir as configurações Tamanho do Papel e Tipo em um trabalho de impressão especial, faça o seguinte:

- Para usuários do Windows, clique em Arquivo →Imprimir e em Propriedades, Preferências, Opções ou Instalação.
- Para usuários do Macintosh, escolha File > Print e ajuste as configurações na caixa de diálogo de impressão e nos menus pop-up.

## Definição de configurações de papel Universal

O Tamanho de papel Universal é uma configuração definida pelo usuário que permite imprimir em tamanhos de papel que não estão predefinidos nos menus da impressora. Definir a altura e largura específicas para o tamanho de papel Universal, na orientação Retrato, permite que a impressora suporte esse tamanho. Especifique todas as configurações de tamanho Universal a seguir para o papel:

- Unidades de medida (polegadas ou milímetros)
- Largura retrato
- Altura retrato

Nota: o menor tamanho Universal suportado é 76,2 x 127 mm (3 x 5 pol); o maior é 216 x 356 mm (8,5 x 14 pol).

 Se a impressora estiver conectada a um computador via USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de configuração de impressora local para o Windows ou as Configurações da impressora para o Macintosh. Um desses utilitários foi instalado com o software da impressora. No menu Papel, marque Universal na caixa de seleção Tamanho do papel da bandeja que conterá o papel Universal.

## Carregamento da bandeja padrão para 250 folhas

A impressora tem duas bandejas que podem ser selecionadas: a bandeja padrão (Bandeja 1), também conhecida como bandeja para 250 folhas, e a bandeja opcional para 250 folhas ou a bandeja opcional para 550 folhas (Bandeja 2). Apenas uma gaveta opcional (que inclui uma bandeja opcional) pode ser conectada à impressora por vez.

A alimentação apropriada do papel evita atolamentos e ajuda a garantir uma impressão sem problemas.

**1** Puxe a bandeja totalmente para fora.



Não remova as bandejas durante a impressão de um trabalho ou enquanto a seqüência de luzes Ocupada estiver sendo exibida no painel de controle da impressora. Isso poderá causar um atolamento.



Ocupada

-☆- Piscando

2 Aperte as abas da guia de largura e deslize-as para as laterais da bandeja. As guias de largura se movem juntas.

**3** Aperte as abas da guia de comprimento e, em seguida, deslize a guia para a posição correta, de acordo com o tamanho do papel sendo carregado.



Se você estiver carregando um papel mais longo, como A4 ou Ofício, aperte as abas da guia de comprimento e deslize a guia para trás, até a posição do comprimento do papel que você está carregando. A bandeja se estende para trás.



Se você estiver carregando papel de tamanho A6:

- **a** Aperte as abas da guia de comprimento como mostrado e deslize a guia em direção ao centro da bandeja, para a posição do tamanho A6.
- **b** Levante a guia de comprimento A6.

Nota: a bandeja padrão acomoda apenas 150 folhas de papel de tamanho A6.



4 Flexione as folhas para trás e para frente para soltá-las e ventile-as. Não dobre nem amasse o papel. Alinhe as folhas sobre uma superfície plana.



**5** Carregue a pilha de papel na parte de trás da bandeja, conforme mostrado, com o lado de impressão recomendado voltado para baixo.

**Nota:** observe a linha de preenchimento máximo. Não tente carregar a bandeja além do limite. Não carregue papel de tamanho A6 até a linha de preenchimento máximo; a bandeja comporta apenas 150 folhas de papel de tamanho A6.



1 Linha de preenchimento máximo

**Nota:** ao carregar papel timbrado, coloque a borda superior da folha voltada para a frente da bandeja. Carregue o papel timbrado com o desenho voltado para baixo.



6 Aperte as abas da guia de largura direita e deslize as guias até que encostem levemente na lateral da pilha.



Carregamento de papel e mídia especial

7 Insira a bandeja.



8 Se for carregado um tipo de papel diferente do que estava carregado anteriormente na bandeja, altere a configuração Tipo de papel. Para obter mais informações, consulte "Configuração do tamanho e do tipo do papel" na página 41.

**Nota:** a diferença entre a bandeja padrão para 250 folhas e as bandejas opcionais para 250 e 550 folhas é que a bandeja padrão acomoda até 150 folhas de papel A6, portanto, as guias de largura deslizam mais para o centro da bandeja.

## Carregamento da bandeja opcional para 250 ou 550 folhas

Apenas uma gaveta opcional, que inclui uma bandeja para 250 ou 550 folhas, pode ser conectada à impressora por vez. Independentemente do número de folhas na bandeja opcional, ela é conhecida como Bandeja 2.

**1** Remova totalmente a bandeja.



2 Consulte "Carregamento da bandeja padrão para 250 folhas" na página 42 para completar as etapas de carregamento de uma bandeja. Carregue a bandeja padrão ou a bandeja opcional da mesma forma.

#### 3 Insira a bandeja.



## Uso do alimentador manual

O alimentador manual está localizado na parte interna da porta do alimentador manual da impressora e pode alimentar apenas uma folha de papel por vez. Você também pode usar o alimentador manual para fazer impressões rápidas em tipos ou tamanhos de papel que não estejam carregados atualmente na bandeja.

**1** Abrir a porta do alimentador manual.



Carregamento de papel e mídia especial

2 Quando a 🗋 luz estiver acesa, carregue o papel com a parte da frente virada para cima no centro do alimentador manual.



#### Notas:

- Carregue o papel timbrado com a face voltada para cima e a parte superior da folha primeiro.
- Insira os envelopes com o lado da aba voltado para baixo e a área reservada para o selo conforme mostrado.



- **3** Coloque o papel no alimentador manual de maneira que sua borda fique em contato com as guias do papel.
- **4** Ajuste a guia de papel conforme a largura do papel.

Aviso—Dano Potencial: Não force o papel para dentro do alimentador. A sobrecarga pode causar atolamentos de papel.

### Uso da bandeja de saída padrão e da parada de papel

A bandeja de saída padrão comporta até 150 folhas de papel de 20 lb. Ela coleta os trabalhos de impressão com a face do papel voltada para baixo. A bandeja de saída padrão inclui uma parada de papel que impede o papel de sair da frente da bandeja ao ser empilhado. A parada de papel também auxilia em um melhor empilhamento do papel.

Para abrir a parada de papel, puxe-a até que ela caia para frente.



#### Notas:

- Não deixe a parada de papel na posição aberta caso você esteja imprimindo em transparências. Isso pode causar dobras nas transparências.
- Ao transportar a impressora para outro local, verifique se a parada de papel está fechada.

## Ligação e desligamento de bandejas

### Ligação de bandejas

A ligação de bandejas é útil para grandes trabalhos de impressão ou várias cópias. Quando uma bandeja ligada estiver vazia, o papel será alimentado da próxima bandeja ligada. Quando as configurações Tamanho papel e Tipo de papel são iguais para as bandejas, essas bandejas são ligadas automaticamente. A configuração Tipo de papel deve ser definida para todas as bandejas a partir do menu Tipo de papel.

Para iniciar a ligação entre bandejas a partir de uma impressora em rede, acesse o Servidor Web Incorporado digitando o endereço IP da impressora na barra de endereços de um navegador da Web. Na guia Configurações, clique em Menu Papel.

Para iniciar a ligação de bandejas a partir de uma impressora conectada localmente:

- Para usuários Windows, acesse o menu Papel em Utilitário de Configurações de Impressora Local.
- Para usuários Macintosh, acesse o menu Papel em Configurações da impressora.

### Desligamento de bandejas

As bandejas desligadas têm configurações que *não* são iguais às de nenhuma outra bandeja. Para desfazer a ligação das bandejas utilizando o menu Papel, modifique as configurações de Tipo de Papel e Tamanho de Papel da bandeja para que elas fiquem diferentes de qualquer outra bandeja.

Para desfazer a ligação entre bandejas a partir de uma impressora em rede, acesse o Servidor Web incorporado, digitando o endereço IP da impressora na barra de endereços de um navegador da Web. Na guia Configurações, clique em **Menu Papel**.

Para desfazer a conexão de uma impressora conectada localmente, execute um dos seguintes procedimentos:

- Para usuários Windows, acesse o menu Papel em Utilitário de Configurações de Impressora Local. Altere a configuração Tipo de Papel ou Tamanho Papel de forma que ela não coincida com a configuração de outra bandeja.
- Para usuários Macintosh, acesse o menu Papel em Configurações da impressora. Altere a configuração Tipo de Papel ou Tamanho Papel de forma que ela não coincida com a configuração de outra bandeja.

**Aviso—Dano Potencial:** Não atribua um nome de Tipo de Papel que não descreva com precisão o tipo de papel carregado na bandeja. A temperatura do fusor varia de acordo com o Tipo de Papel especificado. O papel talvez não seja processado corretamente se houver um Tipo de Papel errado selecionado.

### Atribuição de um nome de tipo de papel personalizado a uma bandeja

Atribua um nome de Tipo Personalizado <x> a uma bandeja para ligá-la ou desligá-la. Associe o mesmo nome de Tipo Personalizado <x> a cada bandeja que desejar ligar. Apenas as bandejas com os mesmos nomes personalizados atribuídos serão ligadas.

- **1** Execute um dos seguintes procedimentos:
  - Se a impressora estiver em rede, acesse o Servidor de Web Encorpado digitando o endereço IP da impressora na barra de endereços de um navegador da Web.
  - Se a impressora estiver conectada ao computador por meio de um cabo USB ou cabo paralelo, abra o menu Papel no Utilitário de Configurações da Impressora, para o Windows, ou Configurações da Impressora para Macintosh.
- 2 Clique em Configurações e, em seguida, clique em Menu Papel.
- 3 Clique em Nome Personalizado e em seguida digite o nome para o papel.
- 4 Clique em Enviar.
- **5** Selecione um Tipo personalizado.
- 6 Verifique se o Tipo de papel correto está associado ao nome personalizado.

**Nota:** Papel Comum é o Tipo de Papel padrão de fábrica associado a todos os nomes de Tipo Personalizado <x> e nomes personalizados definidos pelo usuário.

7 Clique em Enviar.

# Guia de papel e mídia especial

## Diretrizes de papel

### Capacidades de papel

As capacidades das bandejas e do alimentador manual são baseadas em papel de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb).

Carregue até	Observações
Bandeja 1 250 folhas de papel 150 folhas de papel de tamanho A6 50 etiquetas de papel 50 transparências	Não há suporte para etiquetas de vinil, farmacêuticas ou de dupla face. Use apenas etiquetas de papel. As etiquetas de papel com apenas uma face para impressão projetadas para impressoras a laser são suportadas para uso ocasional.
<b>Bandeja 2</b> 250 ou 550 folhas de papel 50 etiquetas de papel	Apenas uma gaveta opcional pode ser instalada na impressora por vez. A quantidade máxima de papel que pode ser carregada depende de você estar usando uma bandeja opcional para 250 ou 550 folhas. Não há suporte para etiquetas de vinil, farmacêuticas ou de dupla face. Use apenas etiquetas de papel. As etiquetas de papel com apenas uma face para impressão projetadas para impressoras a laser são suportadas para uso ocasional.
Alimentador manual 1 folha de papel 1 folha de papel de tamanho A6 1 transparência 1 folha de cartão 1 envelope	Alimente o papel no alimentador manual apenas até que sua borda encoste nas guias de papel. Não force o papel no alimentador.

### Características do papel

As seguintes características do papel afetam a qualidade e a confiabilidade da impressão. Considere-as ao avaliar a compra de um novo estoque de papel.

#### Peso

As bandejas da impressora podem alimentar automaticamente papéis de até 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb encorpado) com fibras longas. O alimentador manual pode alimentar automaticamente papéis de até 163 g/m<sup>2</sup> (43 lb encorpado) com fibras longas. O papel com peso inferior a  $60 \text{ g/m}^2$  (16 lb) pode não ser firme o suficiente para ser alimentado adequadamente, causando atolamentos. Para obter um melhor desempenho, use papel de 75 g/m<sup>2</sup> (20 lb, encorpado) de fibras longas. Para usar papel menor que 182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pol.), recomenda-se que o peso seja de 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb) ou mais.

Nota: A impressão frente e verso só tem suporte para papéis entre 60 e 90 g/m<sup>2</sup> (de 16 a 24 lb, encorpado).

#### Curva

Curva é a tendência do papel de se curvar nas bordas. Curvas excessivas podem causar problemas na alimentação de papel. As curvas podem ocorrer depois que o papel passa pela impressora, onde é exposto a altas temperaturas. O armazenamento do papel fora da embalagem em condições de calor, umidade, frio ou ar seco, mesmo nas bandejas, pode contribuir para a ocorrência de curvas antes da impressão, podendo causar problemas de alimentação.

#### Lisura

A lisura do papel afeta diretamente a qualidade da impressão. Se o papel for muito áspero, o toner não se fundirá no papel adequadamente. Se o papel for liso demais, poderá causar problemas de alimentação ou qualidade de impressão. Sempre use papel entre 100 e 300 pontos Sheffield; no entanto, a lisura entre 150 e 200 pontos Sheffield produz a melhor qualidade de impressão.

#### Conteúdo de umidade

A quantidade de umidade do papel afeta tanto a qualidade de impressão quanto a capacidade da impressora de alimentar o papel adequadamente. Deixe o papel na embalagem original até a hora de usá-lo. Isso limitará a exposição do papel às variações de umidade que podem degradar seu desempenho.

Condicione o papel antes da impressão armazenando-o em sua embalagem original no mesmo ambiente da impressora por 24 a 48 horas. Prolongue o tempo para vários dias se o ambiente de armazenamento ou transporte for muito diferente do ambiente da impressora. O papel espesso também pode exigir um período de condicionamento mais longo.

#### Direção das fibras

As fibras referem-se ao alinhamento das fibras do papel em uma folha. O papel pode ter *fibras longas*, estendendo-se ao longo do comprimento do papel, ou *fibras curtas*, estendendo-se ao longo da largura do papel.

60 a 90 g/m<sup>2</sup> de fibras longas (16 a 24 lb, encorpado)

#### Conteúdo de fibras

A maior parte do papel xerográfico de alta qualidade é feita de madeira em polpa processada 100% quimicamente. Esse conteúdo confere ao papel um alto grau de estabilidade, resultando em menos problemas de alimentação e melhor qualidade de impressão. O papel que contém fibras, como as de algodão, pode dificultar o manuseio.

### Papel inaceitável

Os tipos de papel a seguir não são recomendados para uso na impressora:

- Papéis tratados quimicamente, usados para fazer cópias sem papel carbono, também conhecidos como papéis sem carbono, CCP (Carbonless Copy Paper) ou NCR (No Carbon Required).
- Papéis pré-impressos com elementos químicos que possam contaminar a impressora.
- Papéis pré-impressos que possam ser afetados pela temperatura no fusor da impressora.
- Papéis pré-impressos que exijam um registro (a exata localização da impressão na página) superior a ±2,3 mm (±0,09 pol), como formulários de reconhecimento óptico de caracteres (OCR)

Em alguns casos, o registro pode ser ajustado com um aplicativo para imprimir nesses formulários com êxito.

- Papéis revestidos (encorpados apagáveis), sintéticos e térmicos.
- Papéis com bordas ásperas, papéis ásperos ou altamente texturizados ou papéis com curvas.
- Papéis reciclados em desacordo com a norma (européia) EN12281:2002

- Papéis com peso inferior a 60 g/m<sup>2</sup> (16 lb)
- Formulários ou documentos com várias vias.

### Seleção do papel

O uso do papel apropriado previne atolamentos e ajuda a garantir uma impressão sem problemas.

Para evitar atolamentos ou má qualidade de impressão:

- Sempre use papel novo e que não esteja danificado.
- Antes de carregar o papel, saiba o lado de impressão recomendado. Essa informação está normalmente indicada no pacote do papel.
- *Não* use papel que tenha sido cortado ou aparado à mão.
- Não misture tamanhos, pesos ou tipos de papel diferentes na mesma origem; a mistura causa atolamentos.
- Não use papéis revestidos, a menos que tenham sido projetados especificamente para impressão eletrofotográfica.

### Seleção de formulários pré-impressos e papel timbrado

Use as seguintes diretrizes ao selecionar formulários pré-impressos e papel timbrado:

- Use fibras longas para papéis com peso de 60 a 90 g/m<sup>2</sup>.
- Use somente formulários e papel timbrado impressos por meio de um processo offset litográfico ou gravado.
- Evite papéis ásperos ou com superfícies excessivamente texturizadas.

Use papéis impressos com tintas resistentes ao calor e projetados para uso em copiadoras xerográficas. A tinta deve ser capaz de resistir a temperaturas de até 230°C (446°F) sem derreter ou liberar emissões perigosas. Use tintas que não sejam afetadas pela resina contida no toner. As tintas definidas por oxidação ou à base de óleo geralmente atendem a esses requisitos; as tintas látex podem não atender. Em caso de dúvida, entre em contato com o fornecedor do papel.

Os papéis pré-impressos, como os timbrados, devem resistir a temperaturas de até 230°C (446°F) sem derreter ou liberar emissões perigosas.

## Armazenamento do papel

Use estas diretrizes de armazenamento de papel para ajudar a evitar atolamentos e qualidade de impressão irregular:

- Para obter os melhores resultados, armazene o papel em um local onde a temperatura seja de 21°C (70°F) e a umidade relativa do ar seja de 40%. A maioria dos fabricantes de etiquetas recomenda a impressão em um intervalo de temperatura de 18 a 24°C (65 a 75°F), com umidade relativa do ar de 40 a 60%.
- Armazene o papel em caixas sempre que possível e sobre um pallet ou uma prateleira, ao invés de no chão.
- Armazene os pacotes individuais sobre uma superfície plana.
- Não armazene nenhum objeto sobre os pacotes de papel individuais.

## Tamanhos, tipos e pesos de papel suportados

As tabelas a seguir fornecem informações sobre origens de papel padrão e opcional e os tipos de papel que elas suportam.

Nota: Para tamanhos de papel não Istados, selecione maior tamanho mais próximo, que esteja na lista.

Para obter informações sobre cartões e etiquetas, consulte o Guia de Cartões e Etiquetas.

### Tamanhos de papel suportados pela impressora

Tamanho do papel	Dimensões	Bandeja padrão para 250 folhas	Bandeja opcional para 250 ou 550 folhas	Alimentador manual	Caminho do duplex
Α4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
A5	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	x
A6 <sup>1</sup>	105 x 148 mm (4,1 x 5,8 pol)	$\checkmark$	x	$\checkmark$	x
Executivo	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	x
Ofício 2	216 x 330 mm (8,5 x 13 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
JIS B5	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	x
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Carta	216 x 279 mm (8,5 x 11 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Ofício (México) <sup>2</sup>	216 x 340 mm (8,5 x 13,4 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Statement (US)	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	x
Universal <sup>3</sup>	76,2 x 127 mm (3 x 5 pol) a 216 x 356 mm (8,5 x 14 pol)	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	x
Envelope B5	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 pol)	x	x	$\checkmark$	x

<sup>1</sup> O tamanho A6 é suportado apenas para papéis de fibras longas.

<sup>2</sup> Essa configuração de tamanho formata a página para 216 x 356 mm (8,5 x 14 pol), a menos que o tamanho seja especificado pelo aplicativo.

<sup>3</sup>Para usar um tamanho de papel não listado, configure um Tamanho de papel universal. Para obter mais informações, consulte "Definição de configurações de papel Universal" na página 41.

Tamanho do papel	Dimensões	Bandeja padrão para 250 folhas	Bandeja opcional para 250 ou 550 folhas	Alimentador manual	Caminho do duplex
Envelope C5	162 x 229 mm (6,4 x 9 pol)	x	x	$\checkmark$	x
Envelope DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 pol)	x	x	$\checkmark$	x
Envelope 7 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 pol)	x	x	$\checkmark$	x
Envelope 9	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 pol)	x	x	$\checkmark$	x
Envelope 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 pol)	x	x	$\checkmark$	x
Outros envelopes	229 x 356 mm (9 x 14 pol)	x	x	$\checkmark$	x

<sup>1</sup> O tamanho A6 é suportado apenas para papéis de fibras longas.

<sup>2</sup> Essa configuração de tamanho formata a página para 216 x 356 mm (8,5 x 14 pol), a menos que o tamanho seja especificado pelo aplicativo.

<sup>3</sup>Para usar um tamanho de papel não listado, configure um Tamanho de papel universal. Para obter mais informações, consulte "Definição de configurações de papel Universal" na página 41.

### Tipos e pesos de papel suportados pela impressora

O mecanismo da impressora e o caminho do duplex suportam papel com peso de 60 a 90 g/m<sup>2</sup> (16 a 24 lb). O alimentador manual suporta papel com peso de 60 a 163 g/m<sup>2</sup> (16 a 43 lb).

Tipo de papel	Bandeja padrão para 250 folhas	Bandeja opcional para 250 ou 550 folhas	Alimentador manual	Caminho do duplex
Papel	1	1	1	1
• Comum	•	•	•	•
• Leve				
<ul> <li>Pesado</li> </ul>				
<ul> <li>Áspero/Algodão</li> </ul>				
Reciclado				
Personalizado				
Encorpado	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Timbrado	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Pré-impresso	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Papel colorido	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$

Tipo de papel	Bandeja padrão para 250 folhas	Bandeja opcional para 250 ou 550 folhas	Alimentador manual	Caminho do duplex
Cartões	x	x	$\checkmark$	x
Papel brilhoso	x	x	x	x
Etiquetas de papel <sup>1</sup>	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	x
Transparências	$\checkmark$	x	$\checkmark$	x
Envelopes (lisos) <sup>2</sup>	x	x	$\checkmark$	x

<sup>1</sup> As etiquetas de papel com apenas uma face para impressão projetadas para impressoras a laser são suportadas para uso ocasional. Recomenda-se a impressão de 20 páginas ou menos de etiquetas de papel por mês. Não há suporte para etiquetas de vinil, farmacêuticas ou de dupla face.

<sup>2</sup> Use envelopes que fiquem retos quando colocados individualmente sobre uma mesa, com a face voltada para baixo.

Guia de papel e mídia especial

# Imprimir

Este capítulo fala sobre impressão, relatórios da impressora e cancelamento de trabalhos. A seleção e o manuseio do papel e da mídia especial podem afetar a qualidade da impressão dos documentos. Para obter mais informações, consulte "Para evitar atolamentos" na página 95 e "Armazenamento do papel" na página 53.

## Imprimir um documento

### Imprimir um documento

- **1** Carregue papel em uma bandeja ou alimentador.
- **2** No menu Papel, defina o Tipo/Tamanho do Papel para corresponder ao papel carregado.
- **3** Enviar o trabalho de impressão:

#### Para usuários do Windows

- a Com um documento aberto, clique em Arquivo →Imprimir.
- **b** Clique em **Propriedades**, **Preferências**, **Opções** ou **Configuração** e, em seguida, ajuste as configurações conforme necessário.

**Nota:** Para imprimir em um tamanho específico de papel, ajuste o tamanho do papel ou digite as configurações para corresponder ao papel carregado ou selecione a bandeja ou alimentador apropriado.

c Clique em OK, e novamente em OK.

#### Para usuários Macintosh

- a Personalizar as configurações conforme necessário na caixa de diálogo Página de Configuração:
  - 1 Com um documento aberto, clique em Arquivo > Página de Configuração.
  - 2 Escolha um tamanho de papel ou crie um personalizado de acordo com o papel carregado.
  - 3 Clique em OK.
- **b** Personalizar as configurações conforme necessário na caixa de diálogo Imprimir:
  - Com um documento aberto, escolha Arquivo > Imprimir.
     Se necessário, clique no triângulo de detalhes para ver mais opcões.
  - 2 Na caixa de diálogo Imprimir e menus pop-up, ajuste as configurações necessárias.

**Nota:** Para imprimir em um tipo específico de papel, ajuste a configuração do tipo do papel para corresponder ao papel carregado ou selecione a bandeja ou alimentador apropriado.

**3** Clique em **Imprimir**.

## Impressão nos dois lados do papel

Alguns modelos de impressora têm impressão frente e verso/dois lados automática e outros modelos têm impressão manual frente e verso/dois lados.

### Impressão nos dois lados do papel

Se você quiser imprimir nos dois lados das páginas em todos os trabalhos de impressão ou na maioria deles, selecione Frente e verso no menu Acabamento. Para acessar o menu Acabamento, execute um dos procedimentos a seguir:

- Se a impressora estiver conectada a um computador via USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de configuração de impressora local para o Windows ou as Configurações da impressora para o Macintosh. Um desses utilitários foi instalado com o software da impressora.
- Para impressões frente e verso ocasionais, você pode solicitar a impressão frente e verso no software da impressora. Execute um dos procedimentos a seguir, de acordo com seu sistema operacional:

#### Para usuários do Windows

- 1 Com um documento aberto, clique em Arquivo → Imprimir.
- 2 Clique em Propriedades, Preferências, Opções ou Configuração.
- **3** Sob a guia Layout de página, selecione **Impressão frente e verso**.
- 4 Selecione Borda longa ou Borda curta.
- 5 Clique em OK.

#### Para usuários do Macintosh

- Com um documento aberto, escolha Arquivo > Imprimir.
   Se necessário, clique no triângulo de divulgação para ver mais opções.
- 2 Nas opções de impressão, no menu pop-up Cópias & páginas ou Geral, escolha Layout.
- 3 No menu pop-up Frente e verso, escolha uma configuração de impressão frente e verso.
- 4 Clique em Imprimir.

#### Para imprimir em ambos os lados do papel manualmente

Se a impressora não tiver impressão automática nos dois lados (duplex), e desejar imprimir um documento duplex, você deve usar o método de duplexação manual. Esse método envolve a impressão de páginas com numeração ímpar e depois virar e recarregar a pilha de papel para imprimir as páginas pares no outro lado das folhas.

- Para realizar a impressão frente e verso em todos os trabalhos de impressão, selecione Duplex no menu Acabamento. Para acessar o menu Acabamento, abra o Utilitário de Configurações da Impressora Local para Windows ou as Configurações da Impressora para Macintosh. Um desses utilitários são instalados com o software da impressora.
- Para realizar impressão frente e verso em um único trabalho de impressão, execute um dos seguintes procedimentos:

#### Para usuários do Windows

- 1 Com um documento aberto, clique em Arquivo →Imprimir.
- 2 Clique em Propriedades, Preferências, Opções ou Configuração.
- 3 Na guia Layout de Página, selecione impressão frente e verso (nos dois lados do papel).

- 4 Selecione Borda longa ou Borda curta.
- 5 Clique em Papel.
- 6 Selecione as **Opções de entrada** adequadas para o trabalho de impressão.
- 7 Clique em OK.
- 8 Clique em **OK** ou na janela Imprimir.

Primeiramente, a impressora imprime as páginas alternadas do documento. Depois que o primeiro lado do trabalho for impresso, a □ luz é acesa e a luz do botão ▷ l pisca.



🗋 - Acesas

🕑 - Piscando

**9** Carregue o papel de volta na impressora com o lado já impresso voltado para cima e a parte superior da página voltada para a parte da frente da bandeja.

#### Para usuários Macintosh

- 1 Com um documento aberto, escolha **Arquivo →Imprimir**.
- 2 No menu pop-up de opções de impressão, escolha Manuseio de papel.
- **3** No menu "Páginas para imprimir" ou Imprimir, selecione para imprimir as páginas ímpares.
- 4 Clique em Imprimir.
- **5** Depois de imprimir o primeiro conjunto de páginas, vire e recarregue a pilha de impressões.
- 6 Repita as etapas de 1 e 2.
- 7 No menu "Páginas para imprimir" ou Imprimir, selecione para imprimir as páginas pares.
- 8 Clique em Imprimir.

## Imprimir o documento especial.

### Dicas para o uso de papel timbrado

A orientação da página é importante para imprimir em papel timbrado. Use a tabela a seguir para determinar em qual direção deve ser carregado o papel timbrado:

Origem ou processo	Lado da impressão e orientação do papel
<ul> <li>Bandeja padrão para 250 folhas</li> <li>Bandeja opcional para 250 folhas</li> <li>Bandeja opcional para 550 folhas</li> </ul>	Desenho impresso do papel timbrado voltado para baixo. Borda superior da folha com o logotipo inserida na parte frontal da bandeja.
Impressão frente e verso a partir das bandejas	Desenho impresso do papel timbrado voltado para cima. Borda superior da folha com o logotipo inserida na parte traseira da bandeja.
Alimentador manual (impressão simples) <b>Nota:</b> consulte o fabricante ou o fornece	Desenho pré-impresso do papel timbrado voltado para cima. A borda superior da folha com o logotipo deve entrar antes no alimentador manual.

Origem ou processo	Lado da impressão e orientação do papel				
Alimentador manual (impressão duplex)	Desenho pré-impresso do papel timbrado voltado para baixo. A borda superior da folha com o logotipo deve entrar por último no alimentador manual.				
<b>Nota:</b> consulte o fabricante ou o forneceo	Nota: consulte o fabricante ou o fornecedor para determinar se o papel timbrado pré-impresso é aceitável para impressoras				

### Dicas para o uso de transparências

Imprima amostras nas transparências que pretende usar antes de comprar grandes quantidades.

Ao imprimir em transparências:

a laser.

- Alimente as transparências usando a bandeja padrão para 250 folhas ou o alimentador manual.
- Use as transparências projetadas especialmente para impressoras a laser. Verifique com o fabricante ou fornecedor se as transparências resistem a temperaturas de até 175° C (350° F) sem derreter, descolorir, se deslocar ou liberar emissões perigosas.

**Nota:** as transparências podem ser impressas a uma temperatura de 180° C (356° F) se a opção Peso da transparência estiver definida como Pesado e se a opção Textura da transparência estiver definida como Áspero. Selecione essas configurações no menu Papel usando um utilitário local.

- Para evitar problemas de qualidade de impressão, evite tocar nas transparências.
- Antes de carregar as transparências, ventile a pilha de folhas para evitar que elas fiquem coladas.
- Recomendamos o número de peça da Lexmark 70X7240 para transparências de tamanho Carta e o número de peça da Lexmark 12A5010 para transparências de tamanho A4.

### Dicas para usar envelopes

Imprima amostras nos envelopes que pretende usar antes de comprar grandes quantidades.

Ao imprimir em envelopes:

- Use envelopes projetados especialmente para impressoras a laser. Consulte o fabricante ou o fornecedor para saber se os envelopes resistem a temperaturas de até 210°C (410°F) sem colar, amassar, dobrar excessivamente ou liberar emissões perigosas.
- Para obter o melhor desempenho, use envelopes feitos com papel de 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb, encorpado). Use envelopes com peso de até 105 g/m<sup>2</sup> (28 lb, encorpado), desde que o conteúdo de algodão seja de 25% ou menos. Os envelopes com 100% de algodão não devem exceder 90 g/m<sup>2</sup> (24 lb, encorpado).
- Use somente envelopes novos.
- Para otimizar o desempenho e minimizar atolamentos, não use envelopes que:
  - Sejam muito curvados ou enrolados.
  - Estejam grudados ou danificados de alguma forma.

- Tenham janelas, aberturas, perfurações, recortes ou relevos.
- Tenham grampos metálicos, laços ou fechos.
- Tenham um design de autofechamento.
- Tenham selos postais colados.
- Tenham qualquer adesivo exposto quando a aba estiver na posição lacrada ou fechada.
- Tenham cantos dobrados.
- Tenham acabamentos ásperos, enrugados ou ondulados.
- Ajuste a guia de largura de acordo com a largura dos envelopes.

Nota: A combinação da alta umidade (acima de 60%) e das altas temperaturas de impressão poderá enrugar ou colar os envelopes.

### Dicas sobre como usar etiquetas

Imprima amostras nas etiquetas que pretende usar antes de comprar grandes quantidades.

Nota: Use apenas etiquetas de papel. Não há suporte para etiquetas de vinil, farmacêuticas ou de dupla face.

Para obter informações detalhadas sobre a impressão, as características e o design das etiquetas, consulte o documento *Guia de Cartões e Etiquetas*, disponível no site da Lexmark, em **http://support.lexmark.com**.

Ao imprimir em etiquetas:

- Use as etiquetas projetadas especialmente para impressoras a laser. Consulte o fabricante ou o fornecedor para verificar se:
  - As etiquetas são capazes de resistir a temperaturas de 210°C (410°F) sem colar, se curvar excessivamente, dobrar ou liberar emissões perigosas.

**Nota:** As etiquetas podem ser impressas a uma temperatura de fusão de até 220°C (428°F) caso Peso para Etiquetas esteja definido como Pesado. Selecione essa configuração usando o servidor da Web incorporado ou o menu Papel do painel de controle da impressora.

- As etiquetas adesivas, a face de impressão (material imprimível) e os revestimentos finais resistem a uma pressão de até 25 psi (172 kPa) sem descolar, exsudar as bordas ou liberar vapores perigosos.
- Não use etiquetas com um material de suporte escorregadio.
- Use folhas de etiquetas completas. As folhas incompletas podem fazer com que as etiquetas se descolem durante a impressão, resultando em atolamentos. As folhas incompletas também contaminam a impressora e o cartucho com material adesivo e podem anular as garantias da impressora e do cartucho.
- Não use etiquetas com o adesivo exposto.
- Não imprima a menos de 1 mm (0,04 pol) da borda da etiqueta, das perfurações ou entre os recortes das etiquetas.
- Certifique-se de que o suporte adesivo não atinja a borda da folha. Recomenda-se o revestimento por zona do adesivo com pelo menos 1 mm (0,04 pol) de distância das bordas. O material adesivo contamina a impressora e pode anular sua garantia.
- Se o revestimento por zona do adesivo não for possível, remova uma faixa de 2 mm (0,06 pol) da borda de alimentação e use um adesivo sem exsudação.
- É preferível usar a orientação Retrato, especialmente ao imprimir códigos de barras.

### Dicas para usar cartões

Os cartões são mídias de impressão pesadas e com uma camada. Muitas de suas características variáveis como, por exemplo, conteúdo de umidade, espessura e textura, podem ter um grande impacto sobre a qualidade da impressão. Imprima amostras nos cartões que pretende usar antes de comprar grandes quantidades.

Ao imprimir em cartões:

- Verifique se o Tipo de Papel é Cartões.
- Selecione a configuração apropriada de Textura do Papel.
- Esteja ciente de que a pré-impressão, a perfuração e a dobra podem afetar de forma significativa a qualidade da impressão e causar problemas de manuseio do papel ou atolamentos.
- Consulte o fabricante ou o fornecedor para saber se os cartões resistem a temperaturas de até 210°C (410°F) sem liberar emissões perigosas.
- Não use cartões pré-impressos fabricados com produtos químicos que possam contaminar a impressora. A préimpressão introduz componentes semilíquidos e voláteis na impressora.
- Use cartões de fibras curtas sempre que possível.

### Impressão de uma brochura (Windows)

O recurso de brochura ativa automaticamente a impressão frente e verso com o controle de borda curta, portanto, quaisquer opções de impressão frente e verso devem ser definidas antes da seleção da função de brochura. Depois que a opção Brochura é selecionada, as opções de impressão frente e verso permanecem na última configuração usada.

Alguns programas incluem seus próprios recursos de brochura. Recomendamos que, ao produzir uma brochura, você use o recurso de layout fornecido aqui ou o recurso de brochura fornecido pelo programa em que o documento foi criado. Não use ambos os recursos ao mesmo tempo.

- 1 Com um documento aberto, clique em Arquivo → Imprimir.
- 2 Clique em Propriedades, Preferências, Opções ou Configuração.
- 3 Clique na guia Layout de página.
- 4 Clique em Mais opções de layout de página.
- 5 Clique em Brochura.
- 6 Clique em OK.

#### Notas:

- As opções de brochura não estarão disponíveis se a unidade duplex estiver instalada na impressora, mas não tiver sido adicionada à lista Opções Instaladas.
- O recurso de PostScript Passthrough do driver da impressora talvez precise ser desativado para que o layout da brochura funcione com alguns programas.

## Impressão de páginas de informações

### Impressão das configurações do menu e das páginas de instalação em rede

Imprima a página de configurações de menu para revisar as configurações de menu atuais e verificar se as opções da impressora estão instaladas corretamente. A página de instalação da rede é impressa simultaneamente mostrando as configurações de rede da impressora e os níveis dos suprimentos.

- **1** Verifique se a luz  $\stackrel{\wedge}{\vee}$  está acesa.
- **2** Pressione  $\triangleright$ .

As páginas das configurações do menu e da instalação em rede são impressas.

Na página de configurações de menu:

- No menu Papel, verifique quais papéis estão listados em Tipos personalizados.
- Em Informações do Dispositivo, verifique se a quantidade de memória instalada está correta.
- Em Informações de Cartucho, verifique o nível do toner.
- Em Unidade do PC, consulte o status do kit fotocondutor.

### Impressão das páginas de teste de qualidade de impressão

Imprima as páginas de teste de qualidade de impressão para isolar problemas de qualidade de impressão.

- **1** Desligue a impressora e abra a porta frontal da impressora.
- 2 Mantenha D pressionados ao ligar a impressora.
- **3** Liberar ▷.
- 4 Feche a porta frontal. A seqüência de luzes do menu inicial aparece.



🗋 - Ligado

- 💹 / 🏵 Ligado
- -☆- Ligado
- 🕑 Ligado
- 5 Pressione e solte 🗵 até visualizar a seqüência de luzes das páginas de teste de qualidade de impressão, conforme indicado na página de configuração da impressora.
- **6** Pressione e segure  $\triangleright$  até que todas as luzes façam o ciclo.

Após alguns minutos, as páginas de teste de qualidade de impressão são impressas. As páginas incluem:

- Uma página com informações sobre a impressora, o cartucho, as configurações de margem atuais, a largura mínima do traçado e um gráfico, usada para avaliar a qualidade de impressão.
- Duas páginas com gráficos usadas para avaliar a qualidade com que a impressora imprime vários tipos de gráficos
- 7 Examine as páginas para determinar a qualidade de impressão. Se houver problemas, consulte "Solução de problemas de qualidade de impressão" na página 116.

Para retornar ao menu inicial, pressione e segure 🗵 até que todas as luzes façam o ciclo. Para sair desses menus, desligue a impressora.

## Cancelamento de um trabalho de impressão

# Cancelamento de um trabalho de impressão a partir do painel de controle da impressora

- 1 Pressione 🗵 para cancelar o trabalho de impressão atual.
- 2 Aguarde até que a 🏠 luz apareça antes de enviar o trabalho de impressão novamente.

### Cancelamento de trabalhos de impressão do computador

#### Para usuários do Windows

- **1** Abra a pasta Impressoras:
  - a Clique em 🚳, ou clique em Iniciar e depois em Executar.
  - **b** Na caixa Iniciar pesquisa ou Executar, digite **control printers**.
  - c Pressione Enter ou clique em OK.
     A pasta Impressoras é aberta.
- 2 Clique duas vezes no ícone de impressora.
- **3** Selecione o trabalho a ser cancelado.
- 4 No teclado, pressione Delete.

Na barra de tarefas do Windows:

Quando você envia um trabalho para impressão, um pequeno ícone de impressora é exibido no canto direito da barra de tarefas.

**1** Clique duas vezes no ícone de impressora.

Uma lista de trabalhos de impressão é exibida na janela da impressora.

- **2** Selecione um trabalho a ser cancelado.
- **3** No teclado, pressione **Delete**.

#### Para usuários do Macintosh

No Mac OS X versão 10.5 ou posterior:

- 1 No menu Apple, selecione Preferências do sistema.
- 2 Clique em Impressão e fax e clique duas vezes no ícone da impressora.
- **3** Na janela da impressora, selecione o trabalho a ser cancelado.
- 4 Na barra de ícones na parte superior da janela, clique no ícone Excluir.

No Mac OS X versão 10.4 e anterior:

- 1 No menu Ir, selecione Aplicativos.
- 2 Clique duas vezes em Utilitários e duas vezes em Utilitário de configuração da impressora ou em Centro de impressão.
- 3 Clique duas vezes no ícone de impressora.
- **4** Na janela da impressora, selecione o trabalho a ser cancelado.
- 5 Na barra de ícones na parte superior da janela, clique no ícone Excluir.

## Definição da recuperação de atolamento

Para garantir que uma página seja impressa novamente após um atolamento de papel, defina Recup. de atolamento como Automático ou Ativar.

Se a impressora estiver conectada a um computador via USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de configuração de impressora local para o Windows ou as Configurações da impressora para o Macintosh. No menu Configuração, certifique-se de que a opção Recup. de atolamento esteja definida como Automático ou Ativar.

# Para entender os menus da impressora

Você poderá imprimir uma lista de manus ao imprimire as páginas de configurações de menu e redes. Acesse os menus na rede da impressora utilizando o Servidor de Web Encorpado. A partir de uma impressora conectada através de um cabo paralelo ou USB, acesse os menus através do Utilitário de Configurações da Impressora Local para o Windows ou Configurações da impressora para Macintosh.

## Instalação do Utilitário de Instalação de Impressora Local

O Utilitário de Configuração de Impressora Local permite alterar e salvar configurações de impressoras conectadas a uma porta USB ou paralela local. Após instalar esse utilitário, você pode mudar as configurações de controles, como Tonalidade do Toner, Economia de Energia, Tamanho do Papel e Tipo do Papel. Essas configurações se aplicam a todos os trabalhos de impressão, mas você pode usar o driver de impressora para alterá-las em trabalhos individuais.

Você também pode salvar as configurações personalizadas em um arquivo de comando para distribuí-las para impressoras designadas usando a opção **Salvar Como Arquivo de Comando**.

- **1** Insira o CD Software e Documentação.
- 2 Clique em Instalar Impressora e Software.
- **3** Clique em **Concordo**para aceitar o contrato de licença.
- 4 Selecione instalação Personalizada e clique em Avançar.
- 5 Selecione Selecionar componentes para instalar o software no computador em vez de criar um script. Em seguida, clique em Avançar.
- 6 Selecione Local para instalar o driver no computador que você está usando no momento. Em seguida, clique em Avançar.
- 7 Em Ferramentas, selecione Utilitário de Configuração de Impressora Local.
- 8 Clique em Concluir.

Nota: Esse utilitário pode não estar incluído neste CD e/ou pode não estar disponível para todas as impressoras.

## Usando o Utilitário de Configurações da Impressora Local

O Utilitário de Configurações da Impressora Local permite alterar e salvar configurações de uma impressora conectada localmente por meio de um cabo USB ou paralelo. Salve as configurações na barra de ferramentas clicando em Ações → Aplicar Configurações. Você também pode salvar as configurações em um arquivo de comando a ser distribuído para impressoras designadas clicando em Ações → Salvar como Arquivo de Comando.

O Utilitário de Configurações da Impressora Local contém os seguintes menus e valores:

- Papel
- Acabamento
- Qualidade
- Configuração
- Emulação PCL
- PostScript

- Paralela
- USB

Papel	Acabamento	Qualidade	Configuração
<ul> <li>Origem do papel</li> <li>Tamanho do papel</li> <li>Tipo de papel</li> <li>Tipos Personalizados</li> <li>Trocar Tamanho</li> <li>Textura do Papel</li> <li>Peso do Papel</li> </ul>	<ul> <li>Encadernação f/v</li> <li>Cópias</li> <li>Páginas em Branco</li> <li>Agrupamento</li> <li>Folhas Separadoras</li> <li>Origem do Separador</li> <li>Várias páginas (páginas/lado)</li> <li>Ordem de várias páginas</li> <li>Orientação</li> <li>Borda de Várias Páginas</li> </ul>	<ul> <li>Resolução da Impressão</li> <li>Aprimorador de fontes pequenas</li> <li>Tonalidade do toner</li> <li>Grade de Imagem</li> </ul>	<ul> <li>Linguagem da Impressora</li> <li>Recuperação de Atolamento</li> <li>Idioma de Exibição</li> <li>Área de Impressão</li> <li>Controle de Alarme</li> <li>Alarme do Toner</li> <li>Destino do Download</li> <li>Economizador de Energia</li> <li>Tempo de Espera para Imprimir</li> <li>Continuar Automático</li> <li>Tempo Limite de Espera</li> <li>Redução de Resolução</li> <li>Economia de Recursos</li> <li>Controle Buffer de Impressão</li> <li>Proteção de Página</li> <li>Modo Econômico</li> <li>Modo Silencioso</li> </ul>

Emulação PCL	PostScript	Paralela	USB
• Largura A4	Imprimir erro PS	PCL SmartSwitch	PCL SmartSwitch
<ul> <li>Orientação</li> </ul>	• Prioridade de fontes	<ul> <li>PS SmartSwitch</li> </ul>	<ul> <li>PS SmartSwitch</li> </ul>
<ul> <li>RC auto após AL</li> </ul>		<ul> <li>Status Avançado</li> </ul>	<ul> <li>Buffer USB</li> </ul>
<ul> <li>AL auto após RC</li> </ul>		• Inicializar Privilégios	
• Linhas por Página		Protocolo	
		<ul> <li>Buffer Paralelo</li> </ul>	

## Uso do menu Acabamento

Use o menu Acabamento para ajustar as configurações desses recursos como Agrupar, Folhas Separadoras e impressão de Nº de página (Várias páginas). Você pode usar as configurações para agrupar páginas, inserir folhas separadoras entre trabalhos de impressão e imprimir até 16 imagens em uma única página. Para acessar o menu Acabamento, faça o seguinte:

- Se a impressora estiver conectada a uma rede, abra o Servidor de Web Encorpado digitando o endereço IP no campo endereço do seu navegador da Web. Na guia Configurações, clique em **Configurações de impressão** e em **Menu Acabamento**.
- Se a impressora estiver conectada ao computador através de um cabo USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de Configurações da Impressora para o Windows ou Printer Settings para Macintosh. Um desses utilitários é instalado com o software da impressora.

## Menu papel

### Menu Origem Padrão

Item de menu	Descrição	
Origem Padrão	Define uma origem de papel padrão para todos os trabalhos de impressão.	
Bandeja <x></x>	Notas:	
Papel Manual Env. Manual	<ul> <li>Bandeja 1 (bandeja padrão) é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>Apenas uma origem de papel instalada será exibida como uma configuração de menu.</li> </ul>	
	<ul> <li>Uma origem de papel selecionada para um trabalho de impressão substitui a configuração Origem Padrão durante o trabalho de impressão.</li> </ul>	
	<ul> <li>Se o mesmo tamanho e tipo de papel estiverem em duas bandejas e as configurações Tamanho do Papel e Tipo forem correspondentes, as bandejas serão ligadas automaticamente. Quando uma bandeja estiver vazia, o trabalho será impresso usando a bandeja ligada.</li> </ul>	

### Menu Tamanho/Tipo

Item de menu	Descrição
Selecione menu Origem	Estes menus permitem que você especifique o tamanho e o tipo do
Bandeja 1	papel instalado na bandeja selecionada ou no alimentador manual.
Bandeja 2	Nota: Apenas as bandejas e os alimentadores instalados são listados
Papel Manual	nesse menu.
Envelope manual	

Item de menu	Descrição
Definir menu Tamanho para Bandeja 1 ou Bandeja 2	Especifica o tamanho do papel carregado em cada bandeja
A4	Notas:
A5	
A6	<ul> <li>Carta é a configuração padrão de fábrica (EUA). A4 é a configu- ração padrão internacional de fábrica.</li> </ul>
JIS B5	• So o mormo tamanho o tino do nanol ortivorom em duas
Executivo	bandejas e as configurações de Tamanho e Tipo de Papel forem
Ofício	correspondentes, as bandejas serão ligadas automaticamente.
Ofício	Quando uma bandeja estiver vazia, o trabalho será impresso
Carta	usando a bandeja ligada.
Ofício (México)	<ul> <li>O papel de tamanho A6 só tem suporte na Bandeja 1.</li> </ul>
Statement	
Universal	
Definir menu Tamanho para Papel Manual	Permite que você especifique o tamanho do papel que está sendo
A4	carregado no alimentador manual.
A5	Nota: Carta é a configuração padrão de fábrica (EUA). A4 é a confi-
Executivo	guração padrão internacional de fábrica.
Ofício	
JIS B5	
Ofício	
Carta	
Ofício (México)	
Statement	
Universal	
Definir menu Tamanho para Envelope Manual	Especifica o tamanho do envelope que está sendo carregado
Envelope 7 3/4	manualmente
Envelope 9	<b>Nota:</b> Envelope 10 é a configuração padrão de fábrica (EUA).
Envelope 10	Envelope DL e a configuração padrão internacional de fabrica.
Envelope C5	
Envelope B5	
Envelope DL	
Outros Envelopes	
Definir menu Tipo para Bandeja 1	Permite que você especifique o tipo de papel carregado na Bandeja
Papel Comum	1.
Transparência	Notas:
Keciclado	Papel comum é a configuração padrão de fábrica para a Bandeja
Etiquetas	1.
Encorpado	• Se disponível, um nome definido pelo usuário será exibido no
	lugar de Tipo Personalizado <x>.</x>
Pre-Impr.	Use esse item de menu para configurar a ligação automática de
	bandejas.
Papel Desado	
fapero/Algodão	
Tipo Personalizado evo	

Item de menu	Descrição
Define menu Tipo para a Bandeja 2 Papel Comum Cartões Reciclado Etiquetas Encorpado Timbrado Pré-impr. Papel colorido Papel Leve Papel Pesado Áspero/Algodão Tina Dersenelizado avo	<ul> <li>Permite que você especifique o tipo de papel carregado na Bandeja 2</li> <li>Notas: <ul> <li>Tipo Personalizado <x> é a configuração padrão de fábrica.</x></li> <li>Se disponível, um nome definido pelo usuário será exibido no lugar de Tipo Personalizado <x>.</x></li> <li>Use esse item de menu para configurar a ligação automática de bandejas.</li> </ul> </li> </ul>
Definir menu Tipo para Papel ManualPapel ComumCartõesTransparênciaEtiquetasEncorpadoTimbradoPré-impr.Papel coloridoPapel LevePapel PesadoÁspero/AlgodãoTipo Personalizado <x></x>	Permite que você especifique o tipo do papel que está sendo carregado manualmente <b>Nota:</b> Papel Comum é a configuração padrão de fábrica.
Definir menu Tipo para Envelope Manual Envelope Envelope Áspero Tipo Personalizado <x></x>	Permite que você especifique o tipo do envelope que está sendo carregado manualmente. <b>Nota:</b> Envelope é a configuração padrão de fábrica.

### Menu Textura do Papel

Item de menu	Descrição
Textura normal Suave Normal	Identifica a textura relativa do papel carregado em uma bandeja específica. Nota: Normal é a configuração padrão de fábrica.
Textura cartões Suave	Especifica a textura relativa dos cartões carregados em uma bandeja específica Notas:
Áspero	<ul> <li>Normal é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>As configurações só são exibidas se cartões forem suportados.</li> </ul>

#### Para entender os menus da impressora

Item de menu	Descrição
<b>Textura Transparência</b> Suave Normal Áspero	Especifica a textura relativa das transparências carregadas em uma bandeja específica. <b>Nota:</b> Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura p/ reciclado</b> Suave Normal Áspero	Identifica a textura relativa do papel reciclado carregado em uma bandeja específica. Nota: Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura etiquetas</b> Suave Normal Áspero	Especifica a textura relativa das etiquetas carregadas em uma bandeja específica. <b>Nota:</b> Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura encadernação</b> Suave Normal Áspero	Identifica a textura relativa do papel carregado em uma bandeja específica. Nota: Áspero é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura envelope</b> Suave Normal Áspero	Especifica a textura relativa dos envelopes carregados em uma bandeja específica. Nota: Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura Envelope Áspero</b> Áspero	Especifica a textura relativa dos envelopes carregados em uma bandeja específica. <b>Nota:</b> Áspero é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura timbrado</b> Suave Normal Áspero	Identifica a textura relativa do papel carregado em uma bandeja específica. Nota: Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura pré-impresso</b> Suave Normal Áspero	Identifica a textura relativa do papel carregado em uma bandeja específica. Nota: Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura colorido</b> Suave Normal Áspero	Especifica a textura relativa do papel colorido carregado em uma bandeja específica. <b>Nota:</b> Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura Leve</b> Suave Normal Áspero	Especifica a textura relativa do papel carregado em uma bandeja específica. <b>Nota:</b> Normal é a configuração padrão de fábrica.
<b>Textura Pesada</b> Suave Normal Áspero	Especifica a textura relativa do papel carregado em uma bandeja específica. <b>Nota:</b> Normal é a configuração padrão de fábrica.
Item de menu	Descrição
-----------------------------------	---
<b>Textura Pap áspero/algodão</b>	Especifica a textura relativa do papel carregado em uma bandeja específica.
Áspero	Nota: Áspero é a configuração padrão de fábrica.
Textura person. <x></x>	Especifica a textura relativa do papel personalizado carregado em uma bandeja específica.
Suave	Notas:
Áspero	<ul> <li>Normal é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>As configurações serão exibidas apenas se o tipo personalizado for reconhecido.</li> </ul>

## Menu Peso do Papel

Item de menu	Descrição
Selecionar Tipo	Especifica o tipo de papel
Gramatura para comum	
Peso para Cartões	
Gramatura p/ transparência	
Peso para Reciclado	
Gramatura para Etiquetas	
Gramatura para encadernação	
Gramatura para Envelope Áspero	
Gramatura para Timbrado	
Peso para Pré-impresso	
Peso para Colorido	
Peso - leve	
Gramatura pesada	
Peso áspero/algodão	
Textura person. <x></x>	
Definir peso	Depois de selecionar uma configuração para Selecionar Tipo, o item de menu
Luz	Selecionar Peso permite que você defina o peso para o tipo de mídia.
Normal	Notas:
Pesado	Normal é a configuração padrão do fébriça para a majoria dos itons
	<ul> <li>Quando a Peso Leve é a configuração selecionada para Selecionar Tipo, Leve é a única configuração de Selecionar Peso disponível.</li> </ul>
	<ul> <li>Quando a Peso Pesado é a configuração selecionada para Selecionar Tipo, Pesado é a única configuração de Selecionar Peso disponível.</li> </ul>
	<ul> <li>As configurações só serão exibidas se o papel for suportado.</li> </ul>

### Menu Carregamento de Papel

Item de menu	Descrição
Selecionar Tipo	Especifica o tipo de papel
Carregamento de Reciclado	Nota: Após a seleção do tipo de papel, o menu Def Carreg é exibido.
Carreg. encorpado	
Carreg. timbrado	
Carregamento de pré-impresso	
Carreg. colorido	
Carregamento de Leve	
Carregamento de Pesado	
Carreg. person.	
Def Carreg	Especifica se a impressão frente e verso (duplex) está ativada
Desligar	Nota: Desligado é a configuração padrão de fábrica.
Frente e verso	

## Menu Tipos Personalizados

Item de menu	Descrição
Tipo Personalizado <x> Papel Cartões Transparência Áspero/Algodão Etiquetas Envelope</x>	<ul> <li>Associa um tipo de papel ou mídia especial ao nome Tipo personalizado <x> ou a um nome personalizado definido pelo usuário e criado no servidor Web incorporado ou MarkVision<sup>™</sup> Professional</x></li> <li>Notas: <ul> <li>O Nome Personalizado deve ser limitado a 16 caracteres.</li> <li>Papel é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>O tipo de mídia personalizado deve ser suportado pela bandeja selecionada ou pelo alimentador para que seja possível imprimir a partir dessa origem.</li> </ul> </li> </ul>
Reciclado Papel Cartões Transparência Etiquetas Envelope Áspero/Algodão	<ul> <li>Especifica o tipo de papel reciclado carregado em uma bandeja. Essa também será a configuração Reciclado em outros menus.</li> <li>Notas: <ul> <li>Papel é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>O tipo Reciclado deve ser suportado pela bandeja selecionada ou pelo alimentador para que seja possível imprimir a partir dessa origem.</li> </ul> </li> </ul>

### menu Configuração Universal

Estes itens de menu são usados para especificar a altura, a largura e a direção de alimentação do Tamanho de Papel Universal. O Tamanho de Papel Universal é um tamanho de papel definido pelo usuário. Ele está listado com as demais configurações de tamanho de papel e inclui opções semelhantes como, por exemplo, suporte à impressão em frente e verso e a impressão de várias páginas em uma folha.

Item de menu	Descrição
Unidades de Medida	Identifica as unidades de medida.
Polegadas	Notas:
Milimetros	<ul> <li>Polegadas é a configuração padrão de fábrica nos EUA.</li> </ul>
	<ul> <li>Milímetros é a configuração padrão de fábrica internacional.</li> </ul>
Largura Retrato	Define a largura de retrato.
De 3 a 14,17 polegadas	Notas:
De 76 a 360 mm	• Se a largura exceder o máximo, a impressora usará a largura máxima permitida.
	<ul> <li>8,5 polegadas é a configuração padrão de fábrica nos EUA. As polegadas podem ser aumentadas em incrementos de 0,01 polegadas.</li> </ul>
	• 216 mm é a configuração padrão de fábrica internacional. Milímetros podem ser aumen- tados em incrementos de 1 mm.
Altura Retrato	Define a altura de retrato.
De 3 a 14,17 polegadas	Notas:
De 76 a 360 mm	<ul> <li>Se a altura exceder o máximo, a impressora usará a altura máxima permitida.</li> </ul>
	• 14 polegadas é a configuração padrão de fábrica nos EUA. As polegadas podem ser aumen- tadas em incrementos de 0,01 polegadas.
	<ul> <li>356 mm é a configuração padrão de fábrica internacional. Milímetros podem ser aumen- tados em incrementos de 1 mm.</li> </ul>
Direção de alimentação	Especifica a direção de alimentação.
Borda Curta	Notas:
Borda Longa	<ul> <li>Borda Curta é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>
	<ul> <li>Borda Longa é exibido apenas se a borda mais longa for mais curta que o comprimento máximo suportado pela bandeja.</li> </ul>

## Menu Configurações

## menu Configurações Gerais

Item de menu	Descrição
Idioma de Exibição	Define o idioma do texto exibido no visor
Inglês	<b>Nota:</b> Talvez nem todos os idiomas estejam disponíveis para todas as impressoras.
Francês	
Alemão	
Italiano	
Espanhol	
Dinamarquês	
Norueguês	
Neerlandês	
Sueco	
Português	
Finlandês	
Russo	
Polonês	
Húngaro	
Turco	
Tcheco	
Chinês Simplificado	
Chinês Tradicional	
Coreano	
Japonês	
Modo Econômico	Nota: Desativado é a configuração padrão de fábrica.
Desligar	
Energia	
Papel	
Energia/Papel	
Modo Silencioso	Nota: Desativado é a configuração padrão de fábrica.
Desligar	
Ligar	
Executar Configuração Inicial	Antes da execução do Assistente da Instalação, a configuração padrão é Sim, mas
Sim	depois disso ela é Não.
Não	
Alarme	A mensagem de pouco toner é exibida
Alarme do Cartucho	Notaci
Desligar	
Uma vez	Desativado é a configuração padrão de fábrica. A mensagem Pouco toner será exibida como um aviso.
	<ul> <li>Uma vez significa que a mensagem Pouco toner será exibida e que a luz indicadora piscará em vermelho.</li> </ul>

Para entender os menus da impressora

Item de menu	Descrição
Tempos limite Economizador de Energia	Define o tempo em minutos que a impressora aguarda após imprimir um trabalho antes de entrar no estado de consumo reduzido de energia.
Desativado De 1 a 240	<b>Nota:</b> A configuração Desativado não é exibida a menos que a Economia de Energia esteja Desativada.
<b>Tempos limite</b> Tempo de Espera para Imprimir Desativado De 1 a 255	<ul> <li>Define o tempo, em segundos, que a impressora aguarda para receber uma mensagem de fim do trabalho antes de cancelar o restante do trabalho de impressão.</li> <li>Notas: <ul> <li>90 segundos é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>Quando o cronômetro pára de contar, qualquer página parcialmente impressa que ainda estiver na impressora é impressa, e a impressora verifica se há algum novo trabalho aguardando.</li> <li>Tempo de Espera para Imprimir só está disponível quando a PCL é usada. Essa configuração não tem efeito sobre trabalhos de impressão de emulação PostS-cript.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Tempos limite</b> Tempo Limite de Espera Desativado 15–65535	<ul> <li>Define o tempo, em segundos, que a impressora aguarda dados adicionais antes de cancelar um trabalho de impressão.</li> <li>Notas: <ul> <li>40 segundos é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>A opção Tempo Limite só está disponível quando a impressora usa a emulação PostScript. Essa configuração não tem efeito sobre trabalhos de impressão de emulação PCL.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Recuperação da Impressão</b> Continuar Automático Desativado De 5 a 255	<ul> <li>Permite que a impressora continue a imprimir automaticamente após determinadas situações de desligamento quando elas não forem resolvidas dentro do período especificado.</li> <li>Notas: <ul> <li>Desativado é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>Q intervalo vai de 5 a 255 segundos</li> </ul> </li> </ul>
<b>Recuperação da Impressão</b> Recuperar Atolamento Ligar Desligar Automático	<ul> <li>Especifica se a impressora imprime novamente as páginas atoladas</li> <li>Notas: <ul> <li>Automático é a configuração padrão de fábrica A impressora imprime novamente as páginas atoladas a menos que a memória necessária para manter as páginas seja solicitada para outras tarefas da impressora.</li> <li>Ativar define que impressora sempre imprime novamente as páginas atoladas.</li> <li>Desativar define que impressora jamais imprime novamente as páginas atoladas.</li> </ul> </li></ul>
<b>Recuperação da Impressão</b> Proteção de Página Ligar Desligar	<ul> <li>Permite que a impressora imprima uma página que não tenha sido impressa de outra forma</li> <li>Notas: <ul> <li>Desativado é a configuração padrão de fábrica. Desativado imprime uma página parcial quando não há memória suficiente para imprimir a página toda.</li> <li>Ativar define a impressora para processar toda a página, para que a página inteira seja impressa.</li> </ul> </li> </ul>

Item de menu	Descrição
<b>Padrões de Fábrica</b> Não Restaurar Restaurar agora	<ul> <li>Retorna as configurações da impressora para os padrões de fábrica.</li> <li>Notas:</li> <li>Não Restaurar é a configuração padrão de fábrica. Não Restaurar mantém as configurações definidas pelo usuário.</li> </ul>
	<ul> <li>Restaurar Agora retorna todas as configurações da impressora para os padrões de fábrica, exceto as configurações do menu Rede/Portas. Todos os downloads armazenados na RAM são excluídos. Os dados carregados e armazenados na memória flash ou não são afetados.</li> </ul>

## Menu Configuração

Item de menu	Descrição
<b>Linguagem impressora</b> Emulação PCL Emulação PS	Define a linguagem padrão da impressora.
	Notas:
	• A emulação PostScript usa um interpretador PS para processar os trabalhos de impressão. A emulação PCL usa um interpretador PCL para processar os trabalhos de impressão.
	<ul> <li>A linguagem da impressora padrão de fábrica é Emulação PCL.</li> </ul>
	<ul> <li>A definição de uma linguagem de impressora como padrão não impede que um programa envie trabalhos de impressão que usem outras linguagens.</li> </ul>
Área de impressão	Define a área de impressão lógica e física.
Normal Página completa	Notas:
	<ul> <li>Normal é a configuração padrão de fábrica. Ao tentar imprimir dados na área não-impri- mível definida pela configuração Normal, a impressora corta a imagem no limite.</li> </ul>
	<ul> <li>A configuração Página completa permite que a imagem seja movida para a área não- imprimível definida pela configuração Normal, mas a impressora corta a imagem no limite definido pela configuração Normal.</li> </ul>
	<ul> <li>A configuração Página completa afeta apenas as páginas impressas com o uso de um interpretador de emulação PCL 5e. Essa configuração não tem efeito sobre as páginas impressas usando interpretadores PCL XL ou PostScript.</li> </ul>
Destino do download	Define o local de armazenamento para os dados carregados.
RAM	Notas:
Flash	<ul> <li>RAM é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>
	<ul> <li>Flash só é exibido caso uma opção Flash esteja instalada.</li> </ul>
	<ul> <li>O armazenamento de dados carregados na RAM é temporário.</li> </ul>

Item de menu	Descrição
<b>Economia de recursos</b> Desativar	Especifica como a impressora lida com dados carregados temporários, como fontes e macros armazenados na RAM, ao receber um trabalho que exija mais memória do que a disponível.
Acesa	Notas:
	<ul> <li>Desativar é a configuração padrão de fábrica. Desativar define que a impressora mantém os dados carregados até que a memória seja solicitada. Os dados carregados são excluídos para que os trabalhos de impressão sejam processados.</li> </ul>
	<ul> <li>A configuração Ativar mantém os dados carregados durante as alterações de linguagem e as redefinições. Se preciso, todos os downloads na memória da impressora são excluídos.</li> </ul>
Ordem de Imprimir tudo	Define a ordem de impressão dos trabalhos.
Alfabética	Nota: Alfabética é a configuração padrão de fábrica.
Mais antigos primeiro	
Mais recentes primeiro	

### Menu Acabamento

Item de menu	Descrição
Lados (frente e verso) 1 lado	Especifica se a impressão frente e verso (nos dois lados do papel) será definida como padrão para todos os trabalhos de impressão.
2 lados	Notas:
	<ul> <li>1 lado é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>
	<ul> <li>Para configurar a impressão frente e verso no software: para usuários do Windows, clique em Arquivo → Imprimir, depois clique em Propriedades, Preferências, Opções ou Configuração; para usuários do Macintosh, selecione Arquivo &gt; Imprimir, depois ajuste as configurações na caixa de diálogo Imprimir e nos menus pop-up.</li> </ul>
<b>Encad. frente e verso</b> Borda longa Borda curta	Define a forma como as páginas impressas em frente e verso são encadernadas e como a impressão no verso da página é orientada em relação à impressão na parte da frente da página.
	Notas:
	<ul> <li>Borda longa é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>
	<ul> <li>Borda longa especifica que a encadernação seja feita pela borda esquerda das páginas Retrato e pela borda superior das páginas Paisagem.</li> </ul>
	<ul> <li>Borda curta especifica que a encadernação seja feita pela borda superior das páginas Retrato e pela borda esquerda das páginas Paisagem.</li> </ul>
Cópias	Especifica um número padrão de cópias para cada trabalho de impressão.
De 1 a 999	Nota: 1 é a configuração padrão de fábrica.
<b>Páginas em branco</b> Não imprimir Imprimir	Especifica se serão inseridas páginas em branco em um trabalho de impressão. Nota: Não imprimir é a configuração padrão de fábrica.

Item de menu	Descrição
<b>Agrupar</b> Desativar (1,1,1,2,2,2) Ativar (1,2,1,2,1,2)	<ul> <li>Empilha as páginas de um trabalho de impressão em seqüência ao imprimir várias cópias.</li> <li>Notas: <ul> <li>Desativar é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>A configuração On empilha o trabalho de impressão em seqüência.</li> <li>Ambas as configurações imprimem todo o trabalho o número de vezes especificado pela configuração do menu Copiar.</li> </ul> </li> </ul>
Folhas separadoras Nenhum Entre cópias Entre trabalhos Entre páginas	<ul> <li>Especifica se folhas separadoras em branco serão inseridas.</li> <li>Notas: <ul> <li>Nenhuma é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>Entre cópias insere uma folha em branco entre cada cópia de um trabalho de impressão se Agrupamento estiver definido como Ativar. Se Agrupamento estiver definido como Desativar, será inserida uma página em branco entre cada conjunto de páginas impressas, por exemplo, após cada página 1, cada página 2 e assim por diante.</li> <li>Entre trabalhos insere uma folha em branco entre os trabalhos de impressão.</li> <li>Entre páginas insere uma folha em branco entre cada página de um trabalho de impressão. Essa configuração é útil ao imprimir transparências ou inserir páginas em branco em um documento para anotações.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Origem do separador</b> Bandeja <x> Alimentador multifunção</x>	<ul> <li>Especifica a origem do papel onde estão as folhas separadoras.</li> <li>Notas: <ul> <li>Bandeja 1(bandeja padrão) é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>No menu Papel, Configurar MF deve estar definido como Cassete para que o Alimentador multifunção seja exibido como uma configuração de menu.</li> </ul> </li> </ul>
№ de pág/folha (páginas-lado) Desativar 2 pág/folha 3 pág/folha 4 pág/folha 6 pág/folha 9 pág/folha 12 pág/folha 16 pág/folha	<ul> <li>Especifica que várias imagens de página sejam impressas em um lado de uma folha de papel.</li> <li>Notas: <ul> <li>Desativar é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>O número selecionado é o número de imagens de página que serão impressas por lado.</li> </ul> </li> </ul>
Ordenação de nº de pág/folha Horizontal Horizontal inversa Vertical inversa Vertical	<ul> <li>Especifica o posicionamento das imagens de várias páginas ao usar a opção № de pág/folha (páginas-lado).</li> <li>Notas: <ul> <li>Horizontal é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>o posicionamento depende do número de imagens e de as imagens possuírem orientação Retrato ou Paisagem.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Orientação</b> Auto (Automático) Paisagem Retrato	Especifica a orientação de uma folha com várias páginas. <b>Nota:</b> Auto é a configuração padrão de fábrica. A impressora escolhe entre Retrato e Paisagem.

Item de menu	Descrição
Borda de nº de pág/folha Nenhum	Imprime uma borda ao redor de cada imagem de página ao usar a opção Nº de pág/folha (páginas-lado).
Sólido	Nota: Nenhuma é a configuração padrão de fábrica.

## Menu qualidade

Item de menu	Descrição				
Resol. impressão	Especifica a resolução da saída da impressora				
300 ррр	Nota: 600 ppp é a configuração padrão de fábrica. O driver padrão da impressora é Q Imagem				
600 ppp	2400.				
1200 ppp					
Q Imagem 1200					
Q Imagem 2400					
Aumento de Pixel	Aprimorar a qualidade de impressão das fontes pequenas e gráficos.				
Desligar	Notas:				
Fontes	<ul> <li>Desligado é a configuração nadrão de fábrica</li> </ul>				
Horizontalmente	As fontes anlicam esta configuração anenas nara o texto				
Verticalmente	Horizontalmente escurece as linhas horizontais do texto e das imagens				
Em Ambas as direções	Verticalmente escurece as linhas verticais do texto e das imagens				
ISUIdUU	Ambas as Dirações ascuraça as linhas vertiçais a barizantais na taxta a imagans				
	Ambas as Direções escurece as inmas verticais e nonzontais no texto e imagens.				
Tonalidade do toner	Clareia ou escurece a saída da impressora				
De 1 a 10	Notas:				
	<ul> <li>8 é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>				
	<ul> <li>A seleção de um número menor pode ajudar a economizar toner.</li> </ul>				
Melhorar Linhas Finas	Ativa um modo de impressão preferencial para arquivos como desenhos arquitetônicos, mapas,				
Desligar	diagramas de circuitos elétricos e fluxogramas.				
Ativar	Notas:				
	<ul> <li>Desligado é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>				
	<ul> <li>Para definir Melhorar Linhas Finas usando o Servidor da Web Incorporado, digite o endereco</li> </ul>				
	IP da impressora de rede em uma janela de navegador.				
Correção de Cinza	Ajustar o valor de cinza dos objetos impressos				
Automático	Nota: Automático é a configuração padrão de fábrica.				
Desligar					
Brilho	Clarear ou escurecer a saída impressa e economizar toner				
-6 a +6	Notas:				
	• 0 é a configuração padrão de fábrica.				
	Use um valor negativo para escurecer texto, imagens ou gráficos. Um valor positivo irá				
	clareá-los e conservar o toner.				

Item de menu	Descrição			
Contraste	Ajustar o grau de diferença entre os níveis de cinza da impressão.			
De 0 a 5	Notas:			
	<ul> <li>0 é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>			
	<ul> <li>Uma configuração mais alta evidencia uma diferença maior entre os níveis de cinza.</li> </ul>			

## Menu PostScript

Item de menu	Descrição
Imprimir Erro PS	Imprime uma página contendo o erro PostScript.
Ativar	Nota: Desigado e a comiguração padrão de fabrica.
Prioridade de fontes	Estabelece a ordem de pesquisa de fontes
Residente	Notas:
Flash	<ul> <li>Residente é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>
	• Uma placa opcional de memória flash deve estar instalada na impressora e funcionando corre- tamente para que esse item de menu esteja disponível.
	<ul> <li>A placa opcional de memória flash não deve estar protegida contra Leitura/Gravação, Gravação ou por senha.</li> </ul>
	<ul> <li>Tam. buffer trab. não deve ser definido como 100%.</li> </ul>

## Menu de emulação PCL

Item de menu	Descrição
<b>Origem das fontes</b> Residente Download Flash Tudo	<ul> <li>Especifica o conjunto de fontes disponíveis</li> <li>Notas: <ul> <li>Residente é a configuração padrão de fábrica. Ela exibe o conjunto de fontes padrão de fábrica carregadas na RAM.</li> <li>Download só aparece caso haja fontes carregadas. Ele mostra todas as fontes carregadas na RAM.</li> <li>Flash só é exibido caso uma opção Flash com fontes esteja instalada.</li> <li>A opção flash deve ser formatada corretamente e não pode ser protegida contra Leitura/Gravação. Gravação ou com senha.</li> </ul> </li> </ul>
	<ul> <li>A configuração Tudo exibe todas as fontes disponíveis em qualquer opção.</li> </ul>
Nome da fonte <x></x>	<ul> <li>Exibe uma fonte específica e a opção na qual ela está armazenada.</li> <li>Notas: <ul> <li>Courier é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>As abreviações das origens de fontes são R para Residente, M1 para Flash e S para</li> </ul> </li> </ul>

Item de menu	Descrição				
Conjunto de símbolos	Especifica o ID e o nome da fonte que compõem cada conjunto de símbolos				
<x></x>	Notas:				
	• 10U PC-8 é a configuração padrão de fábrica (EUA).				
	• 12U PC-850 é a configuração padrão internacional de fábrica.				
Config. emulação PCL	Altera o tamanho em pontos de fontes tipográficas escalonáveis.				
Tamanho em pontos	Notas:				
De 1,00 a 1008,00	<ul> <li>12 é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>				
	• O tamanho em pontos refere-se à altura dos caracteres da fonte. Um ponto corresponde				
	a aproximadamente 1/72 de polegada.				
	O tamanno em pontos pode ser aumentado ou reduzido em incrementos de 0,25 pontos.				
Config. emulação PCL	Especifica o pitch das fontes monoespaçadas escalonáveis.				
De 0,08 a 100	Notas:				
	<ul> <li>10 é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>				
	<ul> <li>Pitch refere-se ao número de caracteres de espaço fixo por polegada (cpp, caracteres por polegada).</li> </ul>				
	• O pitch pode ser aumentado ou reduzido em incrementos de 0,01 cpp.				
	<ul> <li>Para fontes monoespaçadas não-escalonáveis, o pitch é exibido no visor, mas não pode ser alterado.</li> </ul>				
Config. emulação PCL	Especifica a orientação do texto e dos gráficos na página.				
Orientação	Notas:				
Retrato	<ul> <li>Retrato é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>				
i disagetti	Retrato imprime o texto e os gráficos paralelamente à borda curta da página.				
	Paisagem imprime o texto e os gráficos paralelamente à borda longa da página.				
Config. emulação PCL	Especifica o número de linhas impressas em cada página.				
Linhas por página	Notas:				
De 1 a 255 60 64	<ul> <li>60 é a configuração padrão de fábrica (EUA). 64 é a configuração padrão de fábrica internacional.</li> </ul>				
	<ul> <li>A impressora define a quantidade de espaço entre cada linha com base nas configu- rações Linhas por página, Tamanho papel e Orientação. Selecione o Tamanho papel e a Orientação desejados antes de definir Linhas por página.</li> </ul>				
Config. emulação PCL	Define a impressora para imprimir no papel de tamanho A4.				
Largura A4	Notas:				
198 mm 203 mm	<ul> <li>198 mm é a configuração padrão de fábrica.</li> </ul>				
	<ul> <li>A configuração de 203 mm define a largura da página para permitir a impressão de oitenta caracteres com nitch 10.</li> </ul>				
Config omulação DCI	Específica co a improscora realiza automaticamento um raterra de carra (DC) an és um				
RC auto anós Al	comando de controle de alimentação de linha (AL).				
Desativar	Nota: Desativar é a configuração padrão de fábrica.				
Acesa					

Item de menu	Descrição
<b>Config. emulação PCL</b> AL auto após RC Desativar Acesa	Especifica se a impressora realiza automaticamente uma alimentação de linha (AL) após um comando de controle de retorno de carro (RC). <b>Nota:</b> Desativar é a configuração padrão de fábrica.
Renumeração de bandeja Atribuir aliment. MF Desativar Nenhum De 0 a 199 Atribuir bandeja <x> Desativar Nenhum De 0 a 199 Atribuir papel manual Desativar Nenhum De 0 a 199 Atribuir envelope manual Desativar Nenhum De 0 a 199</x>	<ul> <li>Configura a impressora para trabalhar com software de impressora ou programas que usam atribuições de origem diferentes para bandejas, gavetas e alimentadores.</li> <li>Notas: <ul> <li>Desativar é a configuração padrão de fábrica.</li> <li>Nenhuma não é uma seleção disponível. Ela é exibida apenas quando é selecionada pelo interpretador PCL 5.</li> <li>A configuração Nenhuma ignora o comando de seleção de alimentação do papel.</li> <li>Um valor entre 0 e 199 permite a atribuição de uma configuração personalizada.</li> </ul> </li> </ul>
<b>Renumeração de bandeja</b> Ver padrão fábrica Nenhum	Exibe a configuração padrão de fábrica atribuída a cada bandeja, gaveta ou alimentador.
<b>Renumeração de bandeja</b> Restaurar padrões Sim Não	Retorna todas as atribuições de bandeja, gaveta e alimentador às configurações padrão de fábrica.

## Manutenção da impressora

É necessário executar certas tarefas periodicamente a fim de manter o alto nível da qualidade de impressão.

## Limpeza da parte externa da impressora

1 Verifique se a impressora está desligada e desconectada da tomada.

ATENÇÃO—PERIGO DE CHOQUE: Para evitar o risco de choques elétricos, ao limpar a parte externa da impressora, desconecte o cabo de alimentação da tomada e todos os cabos da impressora antes de prosseguir.

- 2 Remova todo o papel da impressora.
- **3** Umedeça um pano limpo e sem fiapos com água.

**Aviso—Dano Potencial:** Não use limpadores domésticos ou detergentes, pois eles podem danificar o acabamento da impressora.

**4** Limpe apenas a parte externa da impressora.

Aviso-Dano Potencial: Usar um pano úmido para limpar o interior pode causar danos à impressora.

5 Antes de começar um novo trabalho de impressão, verifique se todas as áreas da impressora estão secas.

## Armazenamento de suprimentos

Escolha uma área de armazenagem limpa e arejada para os suprimentos da impressora. Armazene os suprimentos com o lado indicado para cima e em sua embalagem original até utilizá-los.

Não exponha os suprimentos a:

- Luz solar direta
- Temperaturas superiores a 35°C (95°F)
- Alta umidade (superior a 80%)
- Maresia
- Gases corrosivos
- Excesso de poeira

## Verificação do status dos suprimentos

### Para verificar o status dos suprimentos a partir de um computador de rede

Nota: O computador deve estar conectado à mesma rede que a impressora.

**1** Digite o endereço IP da impressora no campo de endereço do navegador da Web.

**Nota:** Se você não sabe o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e veja o endereço IP na seção TCP/IP.

2 Clique em Status do Dispositivo. A página com o status do dispositivo aparece, exibe um sumário dos níveis de suprimentos.

## Pedido de suprimentos

Para fazer pedidos de suprimentos nos EUA, entre em contato com a Lexmark pelo telefone 1-800-539-6275 e obtenha informações sobre os revendedores autorizados de suprimentos Lexmark em sua área. Em outros países ou regiões, visite o site da Lexmark, em **www.lexmark.com** ou entre em contato com o local onde você adquiriu a impressora.

**Nota:** Todas as estimativas de vida útil dos suprimentos da impressora consideram a impressão em papel comum de tamanho Carta ou A4.

### Pedido de cartuchos de toner

Quando a mensagem 88 Nível de cartucho baixo for exibida ou quando a impressão estiver fraca, pode ser possível prolongar a vida útil do cartucho de toner:

- **1** Remova o cartucho de toner.
- 2 Agite-o firmemente de um lado para o outro e para frente e para trás várias vezes a fim de redistribuir o toner.



**3** Reinstale o cartucho e continue a impressão.

Nota: Repita esse procedimento várias vezes até que a impressão fique fraca e, então, troque o cartucho.

#### Número da parte e cartucho de toner recomendados

Nome da peça	Cartucho do Programa de Devolução da Lexmark	Cartucho regular	
Para EUA e Canadá			
Cartucho de toner	E260A11A	E260A21A	
Para a Europa, o Orient			
Cartucho de toner E260A11E		E260A21E	
Para a Região do Pacífic			
Cartucho de toner E260A11P		E260A21P	
Para a América Latina			
Cartucho de toner	E260A21L		

### Pedindo um kit fotocondutor

Dependendo do modelo da impressora, ela emite uma mensagem uma seqüência de luzes para lhe informar que a vida útil do kit fotocondutor está próxima do fim. Nesse momento, faça o pedido de um kit fotocondutor. Você também pode ver o status do kit fotocondutor imprimindo uma página de configuração da rede.

Nome da peça	Número de peça
Kit fotocondutor	E260X22G

## Troca de suprimentos

### Troca do cartucho de toner

Seqüência de luzes

Pouco toner



- 🛃 / 🏵 Ativado
- 🏠 Ativado

Quando a seqüência de luzes **Pouco toner** for exibida ou quando você perceber que a impressão está fraca, remova o cartucho de toner. Agite-o firmemente de um lado para o outro e para frente e para trás várias vezes a fim de redistribuir o toner, reinstale-o e continue a imprimir. Quando agitar o cartucho não melhorar mais a qualidade da impressão, troque o cartucho de toner.

Nota: Você pode estimar quanto toner ainda há no cartucho imprimindo uma página de definições de menu.

Para trocar o cartucho de toner:

**1** Abra a tampa frontal pressionando o botão na lateral esquerda da impressora e abaixando a tampa.



2 Pressione o botão na base do kit fotocondutor e, em seguida, puxe o cartucho de toner para fora utilizando a alça.



**3** Desembale o novo cartucho de toner.

**Aviso—Dano Potencial:** Ao trocar um cartucho de toner, não deixe o novo cartucho exposto à luz direta por muito tempo. A longa exposição à luz pode causar problemas na qualidade de impressão.

4 Gire o cartucho em todas as direções para distribuir o toner.



5 Instale o novo cartucho de toner alinhando os rolos do cartucho com as setas nos trilhos do kit fotocondutor.
 Coloque o cartucho de toner até que escute um *clique*.



**6** Feche a porta da frente.

### Substituindo o kit fotocondutor

A impressora exibe o **Aviso de vida útil do fotocondutor** ou a sequência de luzes **Trocar fotocondutor** quando o kit fotocondutor atinge o máximo da página.

### Seqüências de luzes

Aviso de vida útil do fotocondutor



💹 / 🏵 - Ativado

#### **Trocar fotocondutor**



! - Piscando

🖻 - Ativado

Quando ocorrer qualquer uma das sequências de luzes, faça o pedido de um novo kit fotocondutor. Enquanto a impressora pode continuar funcionando apropriadamente depois de o kit fotocondutor ter oficialmente alcançado o fim, a qualidade de impressão diminui consideravelmente.

Nota: O kit fotocondutor é apenas um item.



Para substituir o kit fotocondutor:

- **1** Desligue a impressora.
- 2 Puxe o kit fotocondutor e o cartucho de toner juntos, como uma unidade, para fora da impressora utilizando a alça do cartucho de toner.

Nota: O kit fotocondutor e o cartucho de toner formam uma unidade.



Coloque a unidade em uma superfície plana e limpa.



**3** Pressione o botão na base do kit fotocondutor e, em seguida, puxe o cartucho de toner para cima e para fora utilizando a alça.



**4** Desembale o novo kit fotocondutor.

**Aviso—Dano Potencial:** Cuidado para não tocar no cilindro fotocondutor. Isso pode afetar a qualidade dos trabalhos de impressão futuros.



**5** Insira o cartucho de toner no kit fotocondutor alinhando os rolos no cartucho de toner com os trilhos. Coloque o cartucho de toner até que escute um *clique*.



**6** Instale a unidade na impressora alinhando as setas nas guias da unidade com as setas na impressora. Empurre a unidade totalmente para dentro.



**7** Após substituir o kit fotocondutor, reinicie o contador do fotocondutor:

Abra a porta frontal e mantenha pressionado |X| até que todas as luzes se acendam.

Aviso—Dano Potencial: Redefinir o contador fotocondutor sem substituir o kit fotocondutor pode danificar sua impressora e anular sua garantia.

8 Feche a porta da frente.

### Transporte da impressora

### Antes de mover a impressora

ATENÇÃO — RISCO DE FERIMENTO: Antes de mover a impressora, siga estas orientações para evitar danos a você ou à impressora:

- Desligue a impressora pelo interruptor e desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Desconecte todos os fios e cabos da impressora antes de movimentá-la.
- Erga a impressora da gaveta opcional e deixe-a de lado em vez de tentar levantar a gaveta e a impressora ao mesmo tempo.

Nota: Use os suportes para mãos localizados nas laterais para levantar a impressora e separá-la da gaveta opcional.

Utilize somente o cabo de alimentação fornecido com o produto ou um cabo de alimentação substituto de um fabricante autorizado.

Aviso — Dano Potencial: Os danos causados à impressora por movimentação incorreta não são cobertos pela garantia.

### Para mover a impressora para outro local

A impressora e as opções podem ser movidas com segurança para outro local se você tomar as seguintes precauções:

- Qualquer carrinho usado para mover a impressora deve possuir uma superfície capaz de suportar a base completa da impressora. Qualquer carrinho usado para mover as opções deve ter uma superfície capaz de suportar as dimensões das opções.
- Mantenha a impressora na posição vertical.

• Evite movimentos bruscos.

### Transporte da impressora

Ao transportar a impressora, use a embalagem original ou ligue para o local de compra para obter um kit de realocação.

## Suporte administrativo

# Como encontrar informações avançadas sobre rede e administrador

Para tarefas mais avançadas de suporte ao sistema, consulte o *Guia de Rede* no CD do *Software e Documentação* e o *Guia do Administrador do Servidor da Web Incorporado* no site da Lexmark em http://support.lexmark.com.

## Restauração das configurações padrão de fábrica

Se a impressora estiver conectada a um computador via USB ou cabo paralelo, use o Utilitário de configuração de impressora local para o Windows ou as Configurações da impressora para o Macintosh.

- 1 Abra o utilitário.
- 2 Execute um dos seguintes procedimentos:
  - Na barra de menus do Utilitário de configuração de impressora local, clique em Ações → Restaurar padrões de fábrica.
  - Em Configurações da impressora, clique em Padrões de fábrica.

**Aviso—Dano Potencial:** restaurar padrões de fábrica retorna todas as configurações da impressora para os padrões de fábrica, exceto as configurações do menu Porta. Todos os dados carregados e armazenados na RAM são excluídos.

Você também pode restaurar as configurações padrão de fábrica usando o painel de controle da impressora. Para obter instruções, imprima uma folha de configurações da impressora.

Suporte administrativo

## Limpeza de atolamentos

## Para evitar atolamentos

As dicas a seguir podem ajudá-lo a evitar atolamentos:

### Recomendações para bandeja de papel

- Certifique-se de que o plano na bandeja.
- Não remova as bandejas durante as impressões.
- Não carregue a bandeja durante as impressões. Carregue-a antes de imprimir, ou aguarde a mensagem para carregála.
- Não carregue papel em excesso. Certifique-se de que a altura da pilha não exceda a altura máxima indicada.
- Verifique se as guias das bandejas de papel, do alimentador de várias funções ou do alimentador de envelope estão posicionadas corretamente e se não estão pressionadas contra os papéis ou envelopes.
- Empurre a bandeja firmemente depois de carregar o papel.

### Recomendações para papel

- Use apenas os papéis e a mídia especial recomendados.
- Não carregue papel enrugado, amassado, úmido ou curvado.
- Flexione, ventile e endireite o papel antes de carregá-lo.



- Não use papel que tenha sido cortado ou aparado à mão.
- Não misture tamanhos, pesos ou tipos de papel na mesma pilha.
- Verifique se todos os tamanhos e tipos de papel estão definidos corretamente nos menus do painel de controle da impressora.
- Armazene papel de acordo com as recomendações do fabricante.

## Acessando áreas de atolamento

Abra as portas e remova as bandejas para acessar as áreas de atolamento. A seguinte ilustração mostra possíveis áreas de atolamento:



Ponto de acesso	Descrição
1	Aperte o botão para abrir a porta frontal. Dentro da porta está a unidade em que se encontram o cartucho de toner e o kit fotocondutor.
2	Bandeja de saída padrão
3	Porta frontal
4	Porta do alimentador manual
5	Bandeja padrão para 250 folhas (Bandeja 1)
6	Bandeja opcional (Bandeja 2)
7	Porta traseira

## Para entender as luzes de atolamento e os locais de acesso

As luzes de atolamento e as mensagens são exibidas juntamente com rápidas instruções sobre como acessar cada atolamento.

Nota: As mensagens de atolamento listadas são exibidas no vídeo virtual do Servidor da Web Encorporado.



200.yy Atolamento de papel

- •∕∕ Acesas
- -☆- Acesas
- 🕞 Acesas

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Remova a Bandeja 1.
- Abra a porta frontal e remova o kit fotocondutor e a unidade de cartucho de toner.



### 201.yy Atolamento de papel

•∕∕ - Acesas

▷ - Acesas

Abra a porta frontal e remova o kit fotocondutor e a unidade de cartucho de toner.



### 202.yy Atolamento de papel



- 🗋 Acesas
- Acesas

Abra a porta frontal e em seguida a porta traseira.



### 231.yy Atolamento de papel

•∕∕− - Acesas

🗋 - Piscando

▷ - Acesas

Abra a porta frontal e em seguida a porta traseira.



### 233.yy Atolamento de papel

€∕∕ - Acesas

🗋 - Piscando

▷ - Acesas

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Remova a Bandeja 1 e em seguida baixe a alavanca.
- Abra a porta frontal e em seguida a porta traseira.

□ !	□ \$\/-	□ 	<b>★</b> ★	
				×

### 234.yy Atolamento de papel

€∕∕ - Acesas

-☆ - Piscando

▷ - Acesas

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Abra a porta frontal e em seguida a porta traseira.
- Remova a Bandeja 1 e em seguida baixe a alavanca.



### 235.yy Atolamento de papel

•∕∕ - Acesas

- 🗋 Piscando
- -ˈˈ]- Piscando
- ▷ Acesas

Remova o atolamento de papel da bandeja de saída padrão.



### 24x.yy Atolamento de papel

•∕∕ - Acesas

🗋 - Acesas

⊾/ - Acesas

▷ - Acesas

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Remova a Bandeja 1.
- Abra a porta frontal e remova o kit fotocondutor e a unidade de cartucho de toner.
- Remova a Bandeja 2.



### 251.yy Atolamento de papel

Ŷ─ - Acesas
▲ / ③ - Acesas
☆ - Acesas
▷ - Acesas

Remova o papel atolado do alimentador manual.

# Limpeza de atolamentos atrás do kit fotocondutor e do cartucho de toner

**1** Aperte o botão de liberação e abaixe lentamente a porta frontal.



2 Levante e puxe a unidade que contém o kit fotocondutor e o cartucho de toner para fora da impressora. Coloqueo sobre uma superfície plana e limpa.



**Aviso—Dano Potencial:** Não toque no fotocondutor na parte inferior do kit fotocondutor. Use a alça do cartucho sempre que estiver segurando o cartucho.

ATENÇÃO — SUPERFÍCIE QUENTE: A parte interna da impressora pode estar quente. Para reduzir o risco de ferimentos em um componente quente, espere a superfície esfriar antes de tocá-la.

**3** Remova o papel atolado.



Nota: Se não está fácil remover o papel, abra a porta traseira para removê-lo.

**4** Alinhar e reinstalar a unidade.



- 5 Feche a porta frontal.
- 6 Pressione ▷ para continuar a impressão.

## Limpeza de atolamentos na bandeja de saída padrão

Um trabalho de impressão frente e verso foi enviado para a impressora utilizando um tamanho de papel que não suporta impressão frente e verso. Limpeza de atolamentos na bandeja de saída padrão

Para remover o atolamento, puxe a folha para fora da bandeja de saída padrão.



### Limpeza de atolamentos na Bandeja 1

Para verificar se o atolamento de papel é dentro ou atrás da Bandeja 1, a bandeja padrão:

**1** Remova a Bandeja 1.



2 Remova o papel atolado.



**3** Se for necessário, abaixe a alavanca para soltar o papel e remover o atolamento.



4 Insira a bandeja.



5 Pressione ▷ para continuar a impressão.

## Limpeza de atolamentos na Bandeja 2

Para verificar se o atolamento de papel é dentro ou atrás da Bandeja 2:

**1** Remova a Bandeja 2.



**2** Remova o papel atolado.



3 Insira a bandeja.



**4** Pressione ▷ para continuar a impressão.

## Limpeza de atolamentos no alimentador manual



Atolamento de papel no alimentador manual pode ser arrancado para fora. Caso o atolamento não possa ser removido dessa maneira, verifique o atolamento de papel na parte traseira do kit fotocondutor e da unidade de cartucho de toner. Para obter mais informações, consulte "Limpeza de atolamentos atrás do kit fotocondutor e do cartucho de toner" na página 100.

## Limpeza de atolamentos atrás da porta traseira

Se o papel está saindo da impressora puxe-o para fora. Se o papel não estiver saindo da impressora:

**1** Aperte o botão de liberação e abaixe lentamente a porta frontal.



**2** Abra a porta traseira.



O papel pode ficar atolado com uma ponta presa na bandeja de saída padrão.

**ATENÇÃO — SUPERFÍCIE QUENTE:** A parte interna da impressora pode estar quente. Para reduzir o risco de ferimentos em um componente quente, espere a superfície esfriar antes de tocá-la.



**3** Remova o papel atolado.



- **4** Feche a porta traseira e a frontal.
- **5** Pressione D para continuar a impressão.

## Solução de problemas

## Para entender as mensagens da impressora

### Fechar porta

Feche a porta frontal da impressora.

### Carregar <fonte de entrada> com <nome de tipo personalizado>

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue a bandeja especificada para limpar a mensagem e prosseguir com a impressão.
- Cancelar o trabalho atual.

### Carregar <fonte de entrada> com <seqüência personalizada>

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue o papel especificado no alimentador manual e, em seguida, pressione ▷ para continuar a impressão.
- Cancelar o trabalho atual.

### Carregar <fonte de entrada> com <tamanho>

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue a bandeja de papel ou outra origem com o tipo e o tamanho de papel corretos.
- Cancelar o trabalho atual.

### Carregue <origem de entrada> com <tipo> <tamanho>

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue a bandeja de papel ou outra origem com o tipo e o tamanho de papel corretos.
- Cancele o trabalho atual.

### Carregar alimentador manual com <tipo> <tamanho>

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue o alimentador manual com o tipo e o tamanho de papel indicados.
- Pressione D para continuar a impressão.
- A impressora substitui manualmente a solicitação e, em seguida, imprime a partir de uma bandeja automaticamente selecionada.
- Cancelar o trabalho atual.
### Carregar alimentador manual com <nome de tipo personalizado>

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue o alimentador manual com o tipo e o tamanho de papel indicados.
- Pressione ▷ para continuar a impressão.

A impressora substitui manualmente a solicitação e, em seguida, imprime o papel a partir de uma bandeja automaticamente selecionada.

• Cancelar o trabalho atual.

### Carregar alimentador manual com <seqüência personalizada>

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue o alimentador manual com o tipo e o tamanho de papel indicados.
- Pressione ▷ para continuar a impressão.

A impressora substitui manualmente a solicitação e, em seguida, imprime o papel a partir de uma bandeja automaticamente selecionada.

• Cancelar o trabalho atual.

### Remover papel da bandeja de saída padrão

Remova a pilha de papel da bandeja de saída padrão.

### 31 Cartucho danificado

O cartucho do toner não está funcionando corretamente.

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Remova o cartucho de toner especificado e reinstale-o.
- Retire o cartucho de toner e instale um novo.

### 32.yy Substituir cartucho de tinta não suportado

Remova o cartucho de toner e instale um novo cartucho que seja suportado.

### 58 Excesso de opções de memória flash instaladas

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Desligue a impressora e remova as opções extras de flash:
  - **1** Desligue a impressora.
  - 2 Desconecte o cabo de alimentação da tomada.
  - **3** Remova a memória flash excedente.
  - 4 Conecte o cabo de alimentação a uma tomada devidamente aterrada.
  - **5** Ligue a impressora novamente.
- Pressione ▷ para limpar a mensagem e continuar a impressão.

### 58 Muitas bandejas conectadas

- **1** Desligue a impressora.
- 2 Desconecte o cabo de alimentação da tomada.

Nota: As bandejas opcionais travam juntas quando empilhadas. Remova as bandejas empilhadas uma por vez, de cima para baixo.

- **3** Remova a(s) bandeja(s) adicional (adicionais).
- 4 Conecte o cabo de alimentação a uma tomada devidamente aterrada.
- **5** Ligue a impressora novamente.

### 59 Bandeja <x> incompatível

Somente opções projetadas especificamente para esta impressora são suportadas.

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Remova a bandeja.
- Pressione ▷ para continuar a impressão.

### 88 Trocar toner

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Troque o cartucho de toner.
- Pressione D para continuar a impressão.

# Solucionando problemas básicos da impressora

Caso haja problemas básicos com a impressora ou ela não dê nenhuma resposta, verifique se:

- O cabo de alimentação está ligado na impressora e em uma tomada devidamente aterrada.
- A tomada não foi desativada por uma chave ou um disjuntor.
- A impressora não está conectada a um protetor de sobretensão, a um no-break ou a uma extensão.
- Outro equipamento elétrico conectado à tomada está funcionando.
- A impressora está ligada. O interruptor da impressora está ligado.
- O cabo da impressora está firmemente conectado a ela e ao computador host, ao servidor de impressão, à opção ou a outro dispositivo de rede.
- Todas as opções estão instaladas corretamente.
- As configurações do driver da impressora estão corretas.

Depois de verificar cada uma dessas possibilidades, desligue a impressora, aguarde cerca de 10 segundos e ligue-a novamente. Normalmente, isso corrige o problema.

# Solução de problemas de impressão

### Os trabalhos não são impressos

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFIQUE SE A IMPRESSORA ESTÁ PRONTA PARA IMPRIMIR

Certifique-se de que a 🕁 luz esteja ligada antes de enviar um trabalho de impressão.

#### VERIFIQUE SE A BANDEJA DE SAÍDA PADRÃO ESTÁ CHEIA

Remova a pilha de papel da bandeja de saída padrão.

#### VERIFIQUE SE A BANDEJA DE PAPEL ESTÁ VAZIA

Carregue papel na bandeja.

#### VERIFIQUE SE O SOFTWARE DA IMPRESSORA CORRETO ESTÁ INSTALADO

Verifique se você está usando o software da impressora correto em sua impressora.

Clique em **Instalar impressora e software** no CD *Software e Documentação* para verificar qual software foi instalado. Certifique-se de o número do modelo do software coincide com o número do modelo da impressora.

Para saber se o software da impressora é o mais atual, acesse o site da Lexmark www.lexmark.com.

#### VERIFIQUE SE A IMPRESSORA ESTÁ CONECTADA A REDE

Imprima uma página de configuração de rede e verifique se o status é **Conectado**. Se o status for **Não conectado**, verifique os cabos de rede e tente imprimir novamente a página de configuração de rede. Entre em contato com o responsável pelo suporte do sistema para garantir que a rede esteja funcionando corretamente.

Cópias do software da impressora também estão disponíveis no site da Lexmark, em www.lexmark.com.

#### VERIFIQUE SE VOCÊ ESTÁ USANDO UM CABO USB, PARALELO OU ETHERNET RECOMENDADO

Para obter mais informações, visite o site da Lexmark, em www.lexmark.com.

#### VERIFIQUE SE OS CABOS DA IMPRESSORA ESTÃO CONECTADOS CORRETAMENTE

Verifique se os cabos da impressora estão conectados corretamente. Para obter mais informações, consulte a documentação de configuração fornecida com a impressora.

### Os PDFs com vários idiomas não são impressos

Os documentos contêm fontes não disponíveis.

- 1 Abra o documento que deseja imprimir no Adobe Acrobat.
- 2 Clique no ícone da impressora.

A caixa de diálogo de impressão é exibida.

- 3 Selecione Print as image (Imprimir como imagem).
- 4 Clique em OK.

### O trabalho demora mais que o esperado para imprimir

O trabalho é muito complexo.

Reduza a complexidade do trabalho de impressão eliminando o número e o tamanho das fontes, o número e a complexidade das imagens e o número de páginas do trabalho.

### Trabalhos de impressão na bandeja errada ou em papel errado

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

### VERIFICAR AS CONFIGURAÇÕES TAMANHO DO PAPEL E TIPO

No menu Papel, verifique se as configurações Tamanho do Papel e Tipo correspondem ao papel carregado nas bandejas. Para acessar o menu Papel, faça o seguinte:

- Se a impressora estiver em rede, acesse o Servidor de Web Encorpado digitando o endereço IP da impressora na barra de endereços de um navegador da Web. Na guia Configurações, clique em **Menu Papel**.
- Se a impressora estiver conectada ao computador através de um cabo USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de Configurações da Impressora para o Windows ou Printer Settings para Macintosh. Um desses utilitários são instalados com o software da impressora.

#### VERIFICAR AS CONFIGURAÇÕES NA GUIA PAPEL DO SISTEMA OPERACIONAL

Abra Propriedades de Impressão em um sistema operacional Windows ou a caixa de diálogo de impressão em um sistema operacional Macintosh. Verifique se as configurações das opções de Entrada para Tamanho do papel, Bandeja do papel e Tipo do papel correspondem ao papel carregado na bandeja.

### **Caracteres incorretos impressos**



Certifique-se de que a impressora não esteja no modo Rastreamento hex. Se a luz do "modo Rastreamento hex" estiver sendo exibida , saia do modo Rastreamento Hex para poder imprimir o trabalho. Desligue a impressora e ligue-a novamente para sair do modo Rastreamento Hex.

### A ligação de bandejas não funciona

Execute todos os procedimentos a seguir:

- Carregue as bandejas 1 e 2 com o mesmo tamanho e tipo de papel.
- Em Propriedades de Impressão ou na caixa de diálogo, altere a origem do papel para Seleção automática.

### Os trabalhos grandes não são agrupados

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFICAR A CONFIGURAÇÃO AGRUPAR

No menu Acabamento, verifique se Agrupar está Ativado. Para acessar o menu Acabamento, faça o seguinte:

- Se a impressora estiver em rede, acesse o Servidor de Web Encorpado digitando o endereço IP no campo endereço do seu navegador da Web. Na tela Configurações, clique em **Menu Acabamento**.
- Se a impressora estiver conectada ao computador através de um cabo USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de Configurações da Impressora para o Windows ou Printer Settings para Macintosh. Um desses utilitários são instalados com o software da impressora.

#### VERIFICAR AS CONFIGURAÇÕES NA GUIA PAPEL DO SISTEMA OPERACIONAL

Abra Propriedades de Impressão em um sistema operacional Windows ou a caixa de diálogo de impressão em um sistema operacional Macintosh. Verifique se a configuração "Layout de página" em "Agrupamento de cópias" está Ativada ou se a caixa de seleção Agrupar está marcada.

Nota: Desmarcar a caixa de seleção Agrupar substitui a configuração no menu Acabamento.

#### REDUZIR A COMPLEXIDADE DO TRABALHO DE IMPRESSÃO

Reduza a complexidade do trabalho de impressão eliminando o número e o tamanho das fontes, o número e a complexidade das imagens e o número de páginas do trabalho.

#### VERIFICAR SE A IMPRESSORA TEM MEMÓRIA SUFICIENTE

Adicione memória à impressora.

# Solução de problemas de opções

### A opção não funciona corretamente ou deixa de funcionar após a instalação

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### **R**EDEFINA A IMPRESSORA

Desligue a impressora, aguarde cerca de 10 segundos e ligue-a novamente.

#### VERIFIQUE SE A OPÇÃO ESTÁ CONECTADA À IMPRESSORA

- **1** Desligue a impressora.
- 2 Desligue a impressora da tomada.
- 3 Verifique a conexão entre a opção e a impressora.

#### VERIFIQUE SE A OPÇÃO ESTÁ INSTALADA

Imprima uma página de configurações de menu e veja se a opção está na lista de opções instaladas. Se a opção não estiver relacionada, reinstale-a.

#### VERIFIQUE SE A OPÇÃO ESTÁ SELECIONADA

No programa que está usando, selecione a opção. Usuário Mac OS 9 devem ter certeza de que a impressora esta configurada no Chooser.

#### Gavetas

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFICAR SE O PAPEL FOI CARREGADO CORRETAMENTE

- **1** Remova totalmente a bandeja.
- 2 Verifique se há atolamentos de papel ou erros de alimentação.
- **3** Verifique se as guias estão alinhadas com as bordas do papel.
- 4 Insira a bandeja.

#### **R**EDEFINIR A IMPRESSORA

Desligue a impressora, aguarde cerca de 10 segundos e ligue-a novamente.

### Placa de memória

Certifique-se de que a placa de memória esteja conectada firmemente à placa do sistema da impressora.

# Solução de problemas de alimentação de papel

### O papel atola com freqüência

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFIQUE O PAPEL

Use apenas os papéis e a mídia especial recomendados. Para obter mais informações, consulte "Guia de papel e mídia especial" na página 51.

FLEXIONE, VENTILE E ENDIREITE O PAPEL ANTES DE CARREGÁ-LO.



#### VERIFIQUE SE NÃO HÁ PAPEL EM EXCESSO NA BANDEJA DE PAPEL

Certifique-se de que a pilha de papel carregada não exceda a altura máxima da pilha indicada pela linha de carregamento da bandeja.

#### **VERIFICAR GUIAS**

Mova as guias da bandeja para as posições corretas de acordo com o tamanho de papel carregado.

#### O PAPEL ABSORVEU UMIDADE DEVIDO A UM AMBIENTE ALTAMENTE ÚMIDO

- Carregue papel de um novo pacote.
- Armazene o papel em sua embalagem original até utilizá-lo.

### A mensagem de atolamento de papel permanece após a limpeza do atolamento

O caminho do papel não está limpo. Remova o papel de todo o caminho e feche quaisquer portas abertas.

Solução de problemas

### A página atolada não é reimpressa após a limpeza do atolamento

A recuperação do atolamento é definida como Desligada. Defina um dos procedimentos abaixo de recuperação de atolamento para Automático ou Ligado:

- Se a impressora estiver em uma rede, acesse o Servidor da Web Encorporado:
  - 1 Digite o endereço IP da impressora no campo de endereço do navegador da Web.

**Nota:** Se você não sabe o endereço IP da impressora, imprima uma página de configuração de rede e veja o endereço IP na seção TCP/IP.

- 2 Na guia Configuração, certifique-se de que a Recuperação de Atolamento está definida para Automática ou Ligada e em seguida clique em**Enviar**.
- Se a impressora estiver conectada ao computador através de um cabo USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de Configurações da Impressora para o Windows ou Configurações da Impressora para Macintosh. Um desses utilitários são instalados com o software da impressora. No menu Configurações, certifique-se de que a recuperação de atolamento está definido como Desligado.

# Solução de problemas de qualidade de impressão

As informações dos tópicos a seguir podem ajudá-lo a solucionar problemas de qualidade de impressão. Se estas sugestões não resolverem o problema, ligue para o Suporte ao Cliente. Uma peça da impressora pode estar precisando de ajuste ou troca.

### Isolamento de problemas de qualidade de impressão

Imprima as páginas de teste de qualidade de impressão para isolar problemas de qualidade de impressão.

- **1** Desligue a impressora e abra a porta frontal da impressora.
- 2 Mantenha D pressionados ao ligar a impressora.
- **3** Liberar ▷.
- 4 Feche a porta frontal. A seqüência de luzes que representa o menu Início é exibida.



- 🗋 Ligado
- 💹 / 🀼 Ligado
- 🕆 Ligado
- ▷ Ligado

- 5 Pressione e solte X até visualizar a seqüência de luzes das páginas de teste de qualidade de impressão, conforme indicado na folha de configuração da impressora.
- 6 Pressione e segure ▷ até que todas as luzes façam o ciclo.

Após alguns minutos, as páginas de teste de qualidade de impressão são impressas. As páginas incluem:

- Uma página com informações sobre o dispositivo, o cartucho, as configurações de margem atuais, a largura mínima do traçado e um gráfico, usada para avaliar a qualidade de impressão.
- Duas páginas com gráficos usadas para avaliar a qualidade com que a impressora imprime vários tipos de gráficos
- 7 Examine as páginas para determinar a qualidade de impressão. Se houver problemas, consulte "Solução de problemas de qualidade de impressão" na página 116.

Para retornar ao menulinicial, pressione e segure 🗵 até que todas as luzes façam o ciclo. Para sair desses menus, desligue a impressora.

### Páginas em branco



Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Remova e reinstale o cartucho de toner.
- Remova e reinstale o kit do fotocondutor.

Se a impressora ainda está imprimindo páginas em branco, pode precisar de atendimeto. Para obter mais informações, entre em contato com o Suporte ao cliente.

### Os caracteres têm bordas recortadas ou não uniformes



Se você estiver usando fontes carregadas, verifique se elas são suportadas pela impressora, pelo computador host e pelo programa.

### **Imagens cortadas**

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFIQUE AS GUIAS DE PAPEL

Mova as guias da bandeja para as posições corretas de acordo com o tamanho de papel carregado.

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TAMANHO PAPEL

Certifique-se de que a configuração Tamanho papel corresponda ao papel carregado na bandeja.

### Plano de fundo cinza



A partir do menu Qualidade, selecione a configuração reduzir Tonalidade de Toner antes de enviar um trabalho de impressão. Para acessar o menu Qualidade, faça o seguinte:

- Se a impressora estiver em rede, acesse o Servidor de Web Encorpado digitando o endereço IP no campo endereço do seu navegador da web. Na guia Configurações, clique em **Configurações de Impressão**.
- Se a impressora estiver conectada ao computador através de um cabo USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de Configurações da Impressora para o Windows ou Configurações da Impressora para Macintosh. Um desses utilitários são instalados com o software da impressora.

### **Imagens duplas**



Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### **O** KIT FOTOCONDUTOR PODE ESTAR DANIFICADO.

Troque o kit fotocondutor.

#### VERIFIQUE AS CONFIGURAÇÕES DE TIPO E TAMANHO DO PAPEL

No menu Papel, modifique as configurações de tipo e tamanho do papel para que combinem com o papel carregado na bandeja. Para acessar o menu Papel, faça o seguinte:

- Se a impressora estiver em rede, acesse o Servidor de Web Encorpado digitando o endereço IP no campo endereço do seu navegador da web. Na guia Configurações, clique em **Menu Papel**.
- Se a impressora estiver conectada ao computador através de um cabo USB ou cabo paralelo, abra o Utilitário de Configurações da Impressora para o Windows ou Configurações da Impressora para Macintosh. Um desses utilitários são instalados com o software da impressora.

### **Margens incorretas**



#### VERIFIQUE AS GUIAS DE PAPEL

Mova as guias da bandeja para as posições corretas de acordo com o tamanho de papel carregado.

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TAMANHO DO PAPEL

Certifique-se de que a configuração Tamanho do papel corresponda ao papel carregado na bandeja.

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TAMANHO DA PÁGINA

Antes de enviar o trabalho para impressão, especifique o tamanho da página correto nas Propriedades de impressão ou no software.

### Papel curvado

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TIPO DE PAPEL

Certifique-se de que a configuração Tipo de Papel corresponda ao papel carregado na bandeja.

#### O PAPEL ABSORVEU UMIDADE DEVIDO A UM AMBIENTE ALTAMENTE ÚMIDO

Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Carregue papel de um novo pacote.
- Armazene o papel em sua embalagem original até utilizá-lo.

#### 119

### A impressão está muito escura



Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFIQUE AS CONFIGURAÇÕES DE TONALIDADE, BRILHO E CONTRASTE

As configurações de Tonalidade do Toner, de Brilho ou de Contraste estão muito escuras.

• Altere essas configurações nas Propriedades de Impressão.

Nota: Essa solução se aplica apenas a usuários do Windows.

• Altere essas configurações no menu Qualidade.

#### O PAPEL ABSORVEU UMIDADE DEVIDO A UM AMBIENTE ALTAMENTE ÚMIDO

- Carregue papel de um novo pacote.
- Armazene o papel em sua embalagem original até utilizá-lo.

#### VERIFIQUE O PAPEL

Evite o uso de papel texturizado com acabamento áspero.

### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TIPO DE PAPEL

Certifique-se de que a configuração Tipo de Papel corresponda ao papel carregado na bandeja.

#### **O** CARTUCHO DE TONER PODE ESTAR COM DEFEITO

Troque o cartucho de toner.

### A impressão está muito clara



Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFIQUE AS CONFIGURAÇÕES DE TONALIDADE, BRILHO E CONTRASTE

As configurações de Tonalidade do Toner, de Brilho ou de Contraste estão muito claras.

• Altere essas configurações nas Propriedades de Impressão.

Nota: Essa solução se aplica apenas a usuários do Windows.

• Altere essas configurações no menu Qualidade.

#### O PAPEL ABSORVEU UMIDADE DEVIDO A UM AMBIENTE ALTAMENTE ÚMIDO

- Carregue papel de um novo pacote.
- Armazene o papel em sua embalagem original até utilizá-lo.

#### VERIFIQUE O PAPEL

Evite o uso de papel texturizado com acabamento áspero.

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TIPO DE PAPEL

Certifique-se de que a configuração Tipo de Papel corresponda ao papel carregado na bandeja.

#### **O** TONER PODE ESTAR BAIXO

Quando a mensagem **Toner** está baixo aparecer ou quando a impressão ficar apagada faça o pedido de um novo cartucho de toner.

#### **O** CARTUCHO DE TONER PODE ESTAR COM DEFEITO

Troque o cartucho de toner.

### Impressão enviesada

#### VERIFIQUE AS GUIAS DE PAPEL

Mova as guias da bandeja para as posições corretas de acordo com o tamanho de papel carregado.

#### VERIFIQUE O PAPEL

Use um papel que atenda às especificações da impressora.

### Névoa do toner ou sombreamento de fundo aparece na página

Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### O CARTUCHO DE TONER PODE ESTAR COM DEFEITO.

Troque o cartucho de toner.

#### HÁ TONER NO CAMINHO DO PAPEL.

Entre em contato com o Suporte ao Cliente.

### O toner sai facilmente do papel



Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TIPO DE PAPEL

Certifique-se de que a configuração Tipo de papel corresponda ao papel carregado na bandeja.

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TEXTURA DO PAPEL

Certifique-se de que a configuração Textura do papel corresponda ao papel carregado na bandeja.

### **Respingos de toner**



Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### **O** CARTUCHO DE TONER PODE ESTAR COM DEFEITO.

Troque o cartucho de toner.

#### HÁ TONER NO CAMINHO DO PAPEL.

Entre em contato com o Suporte ao Cliente.

### A qualidade da impressão em transparências não é boa

#### **VERIFIQUE AS TRANSPARÊNCIAS**

Use apenas transparências recomendadas pelo fabricante da impressora.

#### VERIFIQUE A CONFIGURAÇÃO TIPO DE PAPEL

Carregue transparências e verifique se a configuração Tipo de papel está definida como Transparência.

### Linhas horizontais borradas



Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### **O** TONER ESTÁ MANCHANDO

Selecione outra bandeja ou alimentador para alimentar papel para o trabalho:

- No menu Papel do painel de controle da impressora, selecione Origem Padrão.
- Para usuários do Windows, especifique a origem do papel a partir de Propriedades de Impressão.
- Para usuários Macintosh, selecione a origem do papel a partir da caixa de diálogo Imprimir e menus pop-up.

#### **O** CARTUCHO DE TONER PODE ESTAR COM DEFEITO.

Troque o cartucho de toner.

#### O CAMINHO DO PAPEL PODE NÃO ESTAR LIMPO

Verifique o caminho do papel em volta do cartucho de tinta.

ATENÇÃO — SUPERFÍCIE QUENTE: A parte interna da impressora pode estar quente. Para reduzir o risco de ferimentos em um componente quente, espere a superfície esfriar antes de tocá-la.

Retire todo o papel.

#### HÁ TONER NO CAMINHO DO PAPEL.

Entre em contato com o Suporte ao Cliente.

### Linhas verticais borradas



Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### **O** TONER ESTÁ MANCHANDO

Selecione outra bandeja ou alimentador para alimentar papel para o trabalho:

- No menu Papel do painel de controle da impressora, selecione Origem Padrão.
- Para usuários do Windows, especifique a origem do papel a partir de Propriedades de Impressão.
- Para usuários Macintosh, selecione a origem do papel a partir da caixa de diálogo Imprimir e menus pop-up.

#### O CARTUCHO DE TONER ESTÁ DANIFICADO

Troque o cartucho de toner.

#### O CAMINHO DO PAPEL PODE NÃO ESTAR LIMPO

Verifique o caminho do papel em volta do cartucho de tinta.

**ATENÇÃO** — **SUPERFÍCIE QUENTE:** A parte interna da impressora pode estar quente. Para reduzir o risco de ferimentos em um componente quente, espere a superfície esfriar antes de tocá-la.

Retire todo o papel.

#### HÁ TONER NO CAMINHO DO PAPEL.

Entre em contato com o Suporte ao Cliente.

### Linhas pretas ou brancas sólidas aparecem em transparências ou em papel





Estas são as soluções possíveis. Tente um ou mais dos seguintes procedimentos:

#### VERIFICAR SE O PADRÃO DE PREENCHIMENTO ESTÁ CORRETO

Caso o padrão de preenchimento esteja incorreto, escolha um diferente no software.

#### VERIFICAR O TIPO DE PAPEL

- Tente usar outro tipo de papel.
- Use apenas transparências recomendadas pelo fabricante da impressora.
- Verifique se a configuração Tipo de Papel corresponde ao papel carregado na bandeja ou no alimentador.
- Verifique se a configuração Textura do Papel está correta para o tipo de papel ou a mídia especial carregada na bandeja ou no alimentador.

#### AGITE O CARTUCHO DE TONER PARA DISTRIBUIR O TONER IGUALMENTE.

Remova o cartucho de toner e agite-o de um lado para o outro a fim de redistribuir o toner e prolongar a vida útil do cartucho e, em seguida, o reinstale.

#### PODE HAVER POUCO TONER NO CARTUCHO OU HAVER UM DEFEITO.

Troque o cartucho de toner por um novo.

# Contato com o Suporte ao cliente

Ao entrar em contato com o Suporte ao cliente, descreva o problema que você está tendo, a mensagem exibida no visor e as etapas que você já executou para tentar solucionar o problema.

Você precisa saber o modelo e o número de série da impressora. Para obter mais informações, veja a etiqueta na tampa frontal superior interna da impressora. O número de série também está listado na página de configurações de menu.

Nos Estados Unidos ou no Canadá, ligue para 1-800-539-6275. Em outros países ou regiões, visite o site da Lexmark em http://support.lexmark.com.

# Avisos

### Informações sobre o produto

Nome do produto: Lexmark E260, E260d, E260dn Tipo de máquina: 4513 Modelo(s): 200, 220, 230

### Aviso de edição

Fevereiro 2011

O parágrafo a seguir não se aplica a países onde as cláusulas descritas não são compatíveis com a lei local: A LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNECE ESTA PUBLICAÇÃO "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRA", SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA, EXPRESSA OU TÁCITA, INCLUINDO, ENTRE OUTRAS, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDADE OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO. Alguns estados não permitem a contestação de garantias expressas ou implícitas em certas transações. Conseqüentemente, é possível que esta declaração não se aplique ao seu caso.

É possível que esta publicação contenha imprecisões técnicas ou erros tipográficos. Serão feitas alterações periódicas às informações aqui contidas; essas alterações serão incorporadas em edições futuras. Alguns aperfeiçoamentos ou alterações nos produtos ou programas descritos poderão ser feitos a qualquer momento.

As referências feitas nesta publicação a produtos, programas ou serviços não implicam que o fabricante pretenda tornálos disponíveis em todos os países nos quais opera. Qualquer referência a um produto, programa ou serviço não tem a intenção de afirmar ou sugerir que apenas aquele produto, programa ou serviço possa ser usado. Qualquer produto, programa ou serviço funcionalmente equivalente que não infrinja qualquer direito de propriedade intelectual existente poderá ser usado no seu lugar. A avaliação e verificação da operação em conjunto com outros produtos, programas ou serviços, exceto aqueles expressamente designados pelo fabricante, são de responsabilidade do usuário.

Para obter suporte técnico da Lexmark, acesse http://support.lexmark.com.

Para obter informações sobre suprimentos e downloads, acesse www.lexmark.com.

Se você não tem acesso à Internet, entre em contato com a Lexmark pelo correio enviando sua mensagem para:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC 740 New Circle Road NW Lexington, KY 40550 EUA

© 2010 Lexmark International, Inc.

Todos os direitos reservados.

### **UNITED STATES GOVERNMENT RIGHTS**

This software and any accompanying documentation provided under this agreement are commercial computer software and documentation developed exclusively at private expense.

### Marcas registradas

Lexmark, Lexmark com desenho de losango e MarkVision são marcas registradas da Lexmark International, Inc. nos Estados Unidos e/ou em outros países.

Mac e o logotipo Mac são marcas registradas da Apple Inc. nos EUA e em outros países.

PCL<sup>®</sup> é marca registrada da Hewlett-Packard Company. PCL é a designação da Hewlett-Packard Company para um conjunto de comandos (linguagem) e funções de impressora incluídos em seus produtos de impressora. Esta impressora foi projetada para ser compatível com a linguagem PCL. Isso significa que a impressora reconhece os comandos PCL usados em vários aplicativos e emula as funções correspondentes aos comandos.

Todas as outras marcas registradas pertencem a seus respectivos proprietários.

### Aviso de componente modular

Os modelos equipados com wireless contêm os seguintes componentes modulares:

Tipo/modelo pela regulamentação Lexmark LEX-M04-001; FCC ID:IYLLEXM04001; IC:2376A-M04001

### Níveis de emissão de ruído

As seguintes medidas foram tomadas de acordo com o código ISO 7779 e consideradas em conformidade com o código ISO 9296.

Nota: alguns modos podem não ser aplicáveis ao seu produto.

Pressão sonora média em 1 metro, dBA		
Imprimindo	52 dB	
Pronta	N/A	

Os valores estão sujeitos a alterações. Consultewww.lexmark.com para obter os valores atuais.

# Diretiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE, Waste from Electrical and Electronic Equipment)



Avisos

O logo da WEEE denota programas e procedimentos específicos de reciclagem de produtos eletrônicos em países da União Européia. Incentivamos a reciclagem de nossos produtos. Para obter mais informações sobre opções de reciclagem, acesse o site da Lexmark na Internet em **www.lexmark.com** para obter o número de telefone do revendedor mais próximo de você.

### Aviso de sensibilidade à estática



Este símbolo identifica peças sensíveis à estática. Não toque nas áreas próximas a este símbolo sem antes tocar na estrutura de metal da impressora.

### **ENERGY STAR**

Todo produto da Lexmark que apresenta o emblema ENERGY STAR no produto ou em uma tela de inicialização está certificado e em conformidade com os requisitos ENERGY STAR da Environmental Protection Agency (EPA) da forma como foi configurado quando do envio pela Lexmark.



### Informações sobre temperatura

Temperatura ambiental	De 15,6°C a 32,2°C
Temperatura de transporte e armazenamento	De-40,0°C a 60,0°C

### Aviso do laser

Esta impressora foi certificada nos EUA por estar em conformidade com os requisitos do DHHS 21 CFR, subcapítulo J, para produtos a laser de Classe I (1) e, nos demais países, foi certificada como um produto a laser de Classe I em conformidade com os requisitos da IEC 60825-1.

Os produtos a laser de Classe I não são considerados prejudiciais. A impressora contém, internamente, um laser de Classe IIIb (3b) que é um laser de arsenieto de gálio de 7 miliwatts operando no comprimento de onda de 770-795 nanômetros. O sistema do laser e a impressora foram projetados para que jamais haja acesso humano à radiação do laser acima do nível da Classe I durante a operação normal ou a manutenção pelo usuário ou sob as condições de manutenção prescritas.

### Etiqueta de aviso sobre laser

Pode haver uma etiqueta de aviso sobre laser afixada a esta impressora, como mostrado a seguir:



### Consumo de energia

#### Consumo de energia do produto

A tabela a seguir documenta as características de consumo de energia do produto.

Nota: alguns modos podem não ser aplicáveis ao seu produto.

Modo	Descrição	Consumo de energia (Watts)
Imprimindo	O produto está gerando uma cópia impressa tendo como origem impulsos eletrônicos.	470 W
Copiando	O produto está gerando uma cópia impressa tendo como origem documentos impressos originais.	N/A
Digitalizando	O produto está digitalizando documentos impressos.	N/A
Pronta	O produto está aguardando um trabalho de impressão.	12 W
Economia de energia	O produto está no modo de economia de energia.	11 W
Desativado	O produto está conectado a uma tomada, mas a chave Liga/Desliga está desligada.	N/A

Os níveis de consumo de energia relacionados na tabela anterior representam médias registradas ao longo do tempo. Picos de energia instantâneos podem ser significativamente mais altos que a média.

Os valores estão sujeitos a alterações. Consulte www.lexmark.com para obter os valores atuais.

#### Economizador de Energia

Este produto foi projetado com um modo de economia de energia chamado Economizador de energia. O modo de economia de energia é equivalente ao modo hibernar.Ele economiza energia baixando o consumo durante longos

períodos de inatividade. O modo Economizador de energia é ativado automaticamente quando este produto não é utilizado por um período de tempo especificado, chamado de Tempo limite de economia de energia.

Tempo limite de economia de energia padrão de fábrica deste produto (em minutos): 30 min.

Através da utilização dos menus de configuração, o Tempo limite de economia de energia pode ser modificado para valores entre 1 e 240 minutos. A definição do Tempo limite de economia de energia para um valor baixo reduz o consumo de energia, mas pode aumentar o tempo de resposta do produto. A definição do tempo limite de economia de energia como um valor muito alto mantém uma rápida resposta, mas consome mais energia.

#### Modo de inatividade

Se este produto apresentar um modo de inatividade que ainda consome uma pequena quantidade de energia, para interromper completamente o consumo de energia do produto, desconecte a fonte de alimentação da tomada elétrica.

#### Uso total de energia

Em algumas situações, é útil calcular o uso total de energia do produto. Como as indicações de consumo de energia são representadas em unidades de energia Watts, deve-se multiplicar o consumo de energia pelo tempo que o produto permanece em cada modo, para calcular o uso de energia. O uso total de energia do produto corresponde à soma do uso de energia de cada modo.

### Conformidade com as diretivas da Comunidade Européia (CE)

Este produto está em conformidade com as exigências de proteção das diretivas 2004/108/EC e 2006/95/EC do Conselho da CE sobre a aproximação e harmonização das legislações dos Estados Membros com relação à compatibilidade eletromagnética e à segurança de equipamentos eletromagnéticos projetados para uso dentro de determinados limites de tensão.

O fabricante deste produto é: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 E.U.A. O representante autorizado é: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest HUNGRIA. Uma declaração de conformidade com os requisitos das Diretivas estará disponível quando solicitada ao Representante autorizado.

Este produto atende aos limites Classe B de EN 55022 e às exigências de segurança de EN 60950.

### Avisos regulamentares para produtos sem fio

Esta seção contém as seguintes informações regulamentares pertencentes aos produtos sem fio que contém transmissores, por exemplo, mas não se limitam a, cartões de rede sem fio ou leitores de cartão.

### Exposição à radiação de radiofreqüência

A energia de saída de radiação deste dispositivo é muito mais baixa do que os limites de exposição à radiofreqüência da FCC e outros órgãos de regulamentação. Uma separação mínima de 20 cm (8 pol) deve ser mantida entre a antena e qualquer pessoa para que esse dispositivo atenda aos requisitos da FFC e outros órgãos de regulamentação de exposição à radiofreqüência.

Avisos

### Aviso aos usuários na União Européia

Os produtos que apresentam a marca CE estão em conformidade com os requisitos de proteção das diretivas do Conselho da CE 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC sobre a aproximação e harmonização das leis dos Estados Membro com relação à compatibilidade eletromagnética e à segurança dos equipamentos elétricos projetados para uso dentro de determinados limites de voltagem e em equipamentos de rádio e terminais de telecomunicações.

A conformidade é indicada pela marca CE.



O fabricante deste produto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 EUA. O representante autorizado: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095, Budapeste, Hungria. Uma declaração de conformidade com os requisitos das diretivas pode ser obtida com o representante autorizado.

Este produto está de acordo com os limites de Classe B do EN 55022 e com os requisitos de segurança do EN 60950.

Os produtos equipados com a opção de LAN sem fio de 2,4 GHz estão em conformidade com os requisitos de proteção das diretivas do Conselho da CE 2004/108/EC, 2006/95/EC e 1999/5/EC sobre a aproximação e harmonização das leis dos Estados Membro com relação à compatibilidade eletromagnética e à segurança dos equipamentos elétricos projetados para uso dentro de determinados limites de voltagem e em equipamentos de rádio e terminais de telecomunicações.

A conformidade é indicada pela marca CE.



A operação é permitida em todos os países da UE e da EFTA, mas é restrita ao uso em ambientes internos.

O fabricante deste produto: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 EUA. O representante autorizado: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095, Budapeste, Hungria. Uma declaração de conformidade com os requisitos das diretivas pode ser obtida com o representante autorizado.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelmény- eknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essen- ziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

### CONTRATO DE LICENÇA E GARANTIA LIMITADA DE SOFTWARE DA LEXMARK

LEIA CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR ESTE PRODUTO: AO USAR ESTER PRODUTO, VOCÊ CONCORDA COM TODOS OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTE CONTRATO DE LICENÇA E GARANTIA LIMITADA DE SOFTWARE. CASO NÃO CONCORDE COM OS TERMOS DESTE CONTRATO DE LICENÇA E GARANTIA LIMITADA DE SOFTWARE, DEVOLVA IMEDIATAMENTE O PRODUTO NÃO UTILIZADO E SOLICITE UM REEMBOLSO PELA QUANTIA PAGA. SE VOCÊ ESTIVER INSTALANDO ESTE PRODUTO PARA USO POR OUTRAS PARTES, VOCÊ CONCORDA EM INFORMAR OS USUÁRIOS DE QUE O USO DO PRODUTO INDICA A ACEITAÇÃO DESTES TERMOS.

#### CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE DA LEXMARK

Este Contrato de Licença ("Contrato de Licença de Software") é um contrato legal firmado entre você (uma pessoa física ou jurídica) e a Lexmark International, Inc. ("Lexmark") que, no que se refere ao seu produto ou Programa de Software da Lexmark, não está, de nenhuma outra forma, sujeito a um contrato de licença de software por escrito firmado entre você e a Lexmark ou seus fornecedores e rege o uso de qualquer Programa de Software instalado em seu produto da Lexmark ou fornecido pela Lexmark para uso em conexão com esse produto. O termo "Programa de Software" inclui instruções legíveis por máquina, conteúdo audiovisual (como imagens e gravações) e a mídia, os materiais impressos e a documentação eletrônica associados, sejam incorporados ao, distribuídos com ou para uso com seu produto Lexmark.

- 1 DECLARAÇÃO DE GARANTIA LIMITADA DE SOFTWARE. A Lexmark garante que a mídia (por exemplo, disquete ou CD) na qual o Programa de Software (se houver) foi confeccionado está livre de defeitos relativos a materiais e mão-de-obra, sob condições normais de uso e até o final do período de garantia. O período de garantia é de 90 (noventa) dias a contar da data em que o Programa de Software é entregue ao usuário final original. Esta garantia limitada aplicar-se-á somente à mídia do Programa de Software que for comprada como nova, seja diretamente da Lexmark ou por meio de Distribuidor ou Revendedor da Lexmark. Caso seja determinado que a mídia não está em conformidade com os termos desta garantia limitada, a Lexmark se responsabilizará pela substituição do Programa de Software.
- 2 ISENÇÃO DE RESPONSABILIDADE E LIMITAÇÃO DE GARANTIAS. EXCETO COMO DEFINIDO NESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE E DENTRO DO MÁXIMO RIGOR PERMITIDO PELAS LEIS APLICÁVEIS, A LEXMARK E SEUS FORNECEDORES FORNECEM O PROGRAMA DE SOFTWARE "NA FORMA EM QUE SE ENCONTRA", E POR MEIO DESTE DOCUMENTO ISENTAM-SE DE TODAS AS OUTRAS GARANTIAS E CONDIÇÕES, SEJAM EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, DIREITO DE PROPRIEDADE, NÃO-VIOLAÇÃO, COMERCIABILIDADE E ADEQUAÇÃO A UMA FINALIDADE ESPECÍFICA E AUSÊNCIA DE VÍRUS, TUDO EM RELAÇÃO AO PROGRAMA DE SOFTWARE. CASO A LEXMARK ESTEJA IMPOSSIBILITADA, POR LEI, DE RENUNCIAR A QUAISQUER COMPONENTES DAS GARANTIAS IMPLÍCITAS RELATIVAS À COMERCIABILIDADE OU À ADEQUAÇÃO A UM OBJETIVO EM PARTICULAR, A DURAÇÃO DE DITAS GARANTIAS SERÁ LIMITADA, PELA LEXMARK, A UM PRAZO DE 90 DIAS DA GARANTIA LIMITADA DE SOFTWARE EXPRESSA.

Este Contrato deve ser interpretado em conjunto com determinadas cláusulas estatutárias, que podem estar em vigor de tempos em tempos, que implicam garantias ou condições ou impõem obrigações sobre a Lexmark que não podem ser excluídas nem modificadas. Se essas disposições se aplicarem, então, na medida em que for possível para a Lexmark, a Lexmark limitará sua responsabilidade, por meio deste instrumento, pela violação dessas disposições a uma das seguintes opções: fornecer-lhe uma cópia de substituição do Programa de Software ou reembolsar o preço pago pelo Programa de Software.

O Programa de Software pode incluir links de Internet para outros aplicativos e/ou páginas da Internet hospedadas e operadas por terceiros não afiliados com a Lexmark. Você reconhece e concorda que a Lexmark não é responsável, de forma alguma, pela hospedagem, desempenho, operação, manutenção ou conteúdo desses aplicativos e/ou páginas da Internet.

**3** LIMITAÇÃO DE REPARAÇÃO. NA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA PELAS LEIS PERTINENTES, QUAISQUER E TODAS AS RESPONSABILIDADES DA LEXMARK, SEGUNDO ESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE, LIMITAM-SE EXPRESSAMENTE AO PREÇO PAGO PELO SOFTWARE E CINCO DÓLARES NORTE-AMERICANOS (OU O EQUIVALENTE EM MOEDA LOCAL), O QUE FOR MAIOR. SUA ÚNICA REPARAÇÃO EM RELAÇÃO À LEXMARK EM QUALQUER DISPUTA SEGUNDO ESTE CONTRATO DE LICENÇA DO SOFTWARE DEVERÁ SER TENTAR RECUPERAR UMA DESSAS QUANTIAS E, MEDIANTE ESSE PAGAMENTO, A LEXMARK SERÁ LIBERADA E ISENTA DE QUAISQUER OUTRAS OBRIGAÇÕES E RESPONSABILIDADES COM VOCÊ.

EM HIPÓTESE ALGUMA A LEXMARK E SEUS FORNECEDORES, SUAS SUBSIDIÁRIAS OU SEUS REVENDEDORES SERÃO RESPONSÁVEIS POR QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, INCIDENTAIS, INDIRETOS, EXEMPLARES, PUNITIVOS OU CONSEQÜENCIAIS (INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, PERDA DE LUCROS OU RECEITAS, PERDA DE ECONOMIAS, INTERRUPÇÃO DE USO OU QUALQUER PERDA DE, IMPRECISÃO EM OU DANOS A DADOS OU REGISTROS, REIVINDICAÇÕES DE TERCEIROS OU DANOS EM PROPRIEDADES REAL OU TANGÍVEL, PERDA DE PRIVACIDADE RESULTANTE DE OU DE ALGUMA FORMA RELACIONADA AO USO OU À INCAPACIDADE DE USO DO PROGRAMA DE SOFTWARE, OU DE ALGUMA FORMA LIGADA A QUALQUER CLÁUSULA DESTE CONTRATO DE LICENÇA DE SOFTWARE), INDEPENDENTEMENTE DA NATUREZA DA REIVINDICAÇÃO, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, QUEBRA DE GARANTIA OU CONTRATO, ATOS ILÍCITOS (INCLUINDO NEGLIGÊNCIA OU RESPONSABILIDADE ESTRITA), E MESMO QUE A LEXMARK OU SEUS FORNECEDORES, SUAS AFILIADAS OU SEUS REVENDEDORES TENHAM SIDO AVISADOS SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS, OU POR QUALQUER REIVINDICAÇÃO FEITA POR VOCÊ COM BASE EM UMA REIVINDICAÇÃO DE TERCEIROS, EXCETO SE ESTA EXCLUSÃO DE DANOS FOR DETERMINADA LEGALMENTE INVÁLIDA. AS LIMITAÇÕES ANTERIORES SE APLICAM MESMO QUE OS RECURSOS DEFINIDOS ACIMA ESTEJAM FORA DE SUA FINALIDADE ESSENCIAL.

- 4 EUA LEIS ESTADUAIS. Esta Garantia Limitada de Software lhe garante direitos legais específicos. Você também pode ter outros direitos, que variam de um estado para outro. Alguns estados não permitem limitações na vigência de uma garantia implícita ou na exclusão de limitação dos danos incidentais ou conseqüentes. Por isso, as limitações acima podem não se aplicar a você.
- **5 CONCESSÃO DE LICENÇA**. A Lexmark concede a você os seguintes direitos, com a condição de que você cumpra com todos os termos e condições do presente Contrato de Licença:
  - **a** Uso. Você pode Usar uma (1) cópia do Programa de Software. O termo "Usar" significa armazenar, carregar, instalar, executar ou exibir o Programa de Software. Se a Lexmark licenciou o Programa de Software a você para uso simultâneo, você deve limitar o número de usuários autorizados ao número especificado no seu contrato com a Lexmark. Você não pode separar os componentes do Programa de Software para uso em mais de um computador. Você concorda que não Usará o Programa de Software, em todo ou em parte, de qualquer forma que tenha o efeito de substituir, modificar, eliminar, obscurecer, alterar ou tirar a ênfase da aparência visual de qualquer marca comercial, nome comercial, imagem comercial ou aviso de propriedade intelectual que apareça em qualquer tela do computador normalmente gerada pelo, ou como resultado do, Programa de Software.
  - b Cópia. Você pode fazer uma (1) cópia do Programa de Software exclusivamente para fins de backup, arquivamento ou instalação, desde que a cópia contenha todos os avisos proprietários do Programa de Software original. Você não pode copiar o Programa de Software para nenhuma rede pública ou distribuída.
  - **c Reserva de Direitos**. O Programa de Software, incluindo todas as fontes, é protegido por direitos autorais e pertence à Lexmark International, Inc. e/ou a seus fornecedores. A Lexmark reserva-se todos os direitos não garantidos expressamente a você neste Contrato de Licença.
  - **d** Freeware. Não obstante os termos e condições deste Contrato de Licença, qualquer parte do Programa de Software (ou o Programa de Software como um todo) que constituir software fornecido por terceiros sob licença pública ("Freeware") será licenciado a você de acordo com os termos e condições do contrato de licença de software que acompanhar tal Freeware, seja na forma de um contrato separado, de uma licença resumida ou de termos de licença eletrônicos exibidos no momento do download. O uso do Freeware por você deve ser regido completamente pelos termos e pelas condições de tal licença.
- **6 TRANSFERÊNCIA**. Você pode transferir o Programa de Software para outro usuário final. Qualquer transferência deve incluir todos os componentes de software, a mídia, o material impresso e este Contrato de Licença, e você não pode manter cópias do Programa de Software ou de seus componentes. A transferência não pode ser uma transferência indireta, como uma consignação. Antes da transferência, o usuário final que está recebendo o Programa de Software transferido deve concordar com todos estes termos do Contrato de Licença. Com a transferência do Programa de Software, a sua licença é encerrada automaticamente. Você não pode alugar, sublicenciar ou ceder o Programa de Software, exceto da forma estabelecida neste Contrato de Licença; qualquer tentativa de fazê-lo será anulada.
- 7 ATUALIZAÇÕES. Para Usar um Programa de Software identificado como uma atualização, primeiro você deve ter a licença do Programa de Software original identificado pela Lexmark como qualificado para atualização. Após a atualização, você não pode mais usar o Programa de Software original que compunha a base da qualificação para atualização.
- 8 LIMITAÇÃO DE ENGENHARIA REVERSA. Você não pode alterar, descriptografar, realizar engenharia reversa, montagem reversa ou compilação reversa, ou traduzir, de qualquer outra forma, o Programa de Software, exceto

se expressamente permitido pelas leis aplicáveis, e apenas da forma estabelecida por elas, para fins de interoperabilidade, correção de erros e testes de segurança. Se você tiver tais direitos estatutários, deverá notificar a Lexmark por escrito sobre qualquer intenção de fazer a engenharia, a montagem ou a compilação reversa. Você não pode descriptografar o Programa de Software, a menos que haja necessidade para Usar de forma legítima o Programa de Software.

- **9 SOFTWARE ADICIONAL**. Este Contrato de Licença se aplica às atualizações ou aos complementos do Programa de Software original fornecido pela Lexmark, a menos que a Lexmark forneça outros termos juntamente com a atualização ou o complemento.
- **10** VIGÊNCIA. Este Contrato de Licença permanece em vigor a menos que seja encerrado ou rejeitado. Você pode rejeitar ou encerrar esta licença a qualquer momento destruindo todas as cópias do Programa de Software, juntamente com todas as modificações, documentações e partes mescladas de qualquer forma, ou usando qualquer outro método descrito neste documento. A Lexmark pode encerrar sua licença mediante aviso caso você não esteja cumprindo com algum dos termos deste Contrato de Licença. Após esse encerramento, você concorda em destruir todas as cópias do Programa de Software, juntamente com todas as modificações e partes mescladas de qualquer forma.
- **11 IMPOSTOS**. Você concorda que é responsável pelo pagamento de quaisquer impostos, incluindo, sem limitação, quaisquer impostos sobre produtos, serviços e propriedade pessoal, resultantes deste Contrato ou do Uso do Programa de Software.
- 12 LIMITAÇÃO DE AÇÕES. Nenhuma ação, independentemente da forma, resultante deste Contrato poderá ser aberta por nenhuma das partes mais de dois anos após a ocorrência da causa da ação, exceto se previsto pelas leis aplicáveis.
- **13** LEI PERTINENTE. Este Contrato é regido pela legislação da Comunidade de Kentucky, Estados Unidos da América. Não será permitida a escolha das regras legais em qualquer jurisdição. Não se aplica a Convenção das NU sobre Contratos para a Venda Internacional de Bens.
- 14 DIREITOS RESTRITOS DO GOVERNO DOS ESTADOS UNIDOS. O Programa de Software foi desenvolvido inteiramente com recursos privados. Os direitos do Governo dos Estados Unidos no que tange ao uso do Programa de Software são os definidos neste Contrato e os restritos em DFARS 252.227-7014 e nas cláusulas FAR semelhantes (ou de qualquer órgão de regulamentação ou cláusula contratual equivalentes).
- **15 CONSENTIMENTO DE USO DOS DADOS**. Você concorda que a Lexmark, suas afiliadas e seus agentes podem coletar e usar informações fornecidas por você em relação a serviços de suporte prestados para o Programa de Software e solicitados por você. A Lexmark concorda em não usar essas informações de nenhuma forma que o identifique pessoalmente, exceto dentro dos limites aplicáveis para o fornecimento de tais serviços.
- 16 RESTRIÇÕES DE EXPORTAÇÃO. Você não pode (a) adquirir, transportar, transferir ou reexportar, direta ou indiretamente, o Programa de Software ou qualquer produto diretamente relacionado a ele, de nenhuma forma que viole quaisquer leis de exportação aplicáveis ou (b) permitir que o Programa de Software seja utilizado para qualquer finalidade proibida por tais leis de exportação, incluindo, sem limitação, a proliferação de armas nucleares, químicas ou biológicas.
- **17** ACORDO DE CONTRATO ELETRÔNICO. Você e a Lexmark concordam em firmar este Contrato de Licença eletronicamente. Isso significa que, quando você clicar no botão "Concordo" ou "Sim" desta página ou usar este produto, estará confirmando que concorda com os termos e as condições deste Contrato de Licença e que está fazendo isso com a intenção de "assinar" um contrato com a Lexmark.
- **18 CAPACIDADE E AUTORIDADE PARA CELEBRAÇÃO DE CONTRATO**. Você declara que é maior de idade com base nas leis do local em que está assinando este Contrato de Licença e, se aplicável, que está devidamente autorizado por seu empregador ou dirigente a celebrar este contrato.
- **19 CONTRATO COMPLETO**. Este Contrato de Licença (incluindo qualquer adendo ou emenda a este Contrato de Licença que seja incluído(a) no Programa de Software) constitui o contrato completo firmado entre você e a Lexmark em relação ao Programa de Software. Exceto se estabelecido em contrário neste documento, estes termos e estas condições prevalecem sobre todas as comunicações, propostas e declarações, verbais ou escritas, anteriores ou contemporâneas com respeito ao Programa de Software ou a qualquer outro objeto coberto por este Contrato de

Licença (exceto se tais termos alheios estiverem em conflito com os termos deste Contrato de Licença ou com qualquer outro contrato por escrito firmado entre você e a Lexmark em relação ao Uso do Programa de Software). A menos que alguma política ou algum programa de serviços de suporte da Lexmark esteja em conflito com os termos deste Contrato de Licença, os termos deste Contrato de Licença devem prevalecer.

### **MICROSOFT CORPORATION NOTICES**

- 1 This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at <a href="http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369">http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369</a>.
- 2 This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288.

### AVISO DA ADOBE SYSTEMS INCORPORATED

Contém tecnologia Flash<sup>®</sup>, Flash<sup>®</sup> Lite<sup>™</sup> e/ou Reader<sup>®</sup> da Adobe Systems Incorporated

Este produto contém software do Adobe<sup>®</sup> Flash<sup>®</sup> player sb licença da Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. Todos os direitos reservados. Adobe, Reader e Flash são marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated.

Avisos

# Índice

### Números

202 atolamentos de papel, limpeza atrás da porta traseira 106 235 atolamentos de papel, limpeza na bandeja de saída padrão 102 251 atolamentos de papel, limpeza a partir do alimentador manual 105 31 Cartucho danificado 109 32.yy Substituir cartucho não suportado 109 58 Excesso de opções de memória flash instaladas 109 58 Muitas bandejas acopladas 110 59 Bandeja <x> incompatível 110 88 Trocar toner 110

### Α

alimentação de papel, solução de problemas a página atolada não é impressa novamente 116 as luzes permanecem acesas após a limpeza do atolamento 115 alimentador manual carregamento 47 armazenamento papel 53 suprimentos 85 as bandejas desligamento 49, 50 ligação 49, 50 atolamento mensagens 96 seqüência de luzes 96 atolamento de papel mensagens 96 següência de luzes 96 atolamentos acesso às áreas de atolamento 95 para evitar 95 atolamentos, limpeza 200 100, 102 201 100, 102 233 104 a partir do alimentador manual 105 atrás da porta traseira 106

atrás do kit fotocondutor e unidade de cartucho de toner 100 na Bandeja 1 102 na Bandeja 2 104 na bandeja de saída padrão 102 na bandeja padrão 102 atolamentos de papel acesso às áreas de atolamento 95 encontrar 96 para evitar 95 atolamentos de papel, limpeza 200 100, 102 201 100, 102 233 104 a partir do alimentador manual 105 atrás da porta traseira 106 atrás do kit fotocondutor e unidade de cartucho de toner 100 na Bandeja 1 102 na Bandeja 2 104 na bandeja de saída padrão 102 na bandeja padrão 102 avisos 127, 128, 129, 130, 131 avisos da FCC 130 avisos de emissão 127, 130, 131

### В

bandeja de saída padrão, utilização 48 bandeja opcional para 250 folhas carregamento 42 bandejas opcionais, carregar 46 brochura impressão 63

### С

cabos Ethernet 22 paralelo 22 USB 22 cancelamento de um trabalho a partir do Macintosh 65 a partir do Windows 65 no painel de controle da impressora 65 capacidades de papel alimentador manual 51

as bandejas 51 carregamento alimentador manual 47 bandeja opcional para 250 folhas 46, 42 bandeja opcional para 550 folhas 46 envelopes 47 papel timbrado em bandejas 60 papel timbrado no alimentador manual 60 Carregar <fonte de entrada> com <nome de tipo personalizado> 108 Carregar <fonte de entrada> com <següência personalizada> 108 Carregar <fonte de entrada> com <tamanho> 108 Carregar <fonte de entrada> com <tipo> <tamanho> 108 Carregar alimentador manual com <nome de tipo personalizado> 109 Carregar alimentador manual com <seqüência personalizada> 109 Carregar alimentador manual com <tipo> <tamanho> 108 cartões dicas 63 cartuchos de toner pedido 86 reciclagem 28 conexão de cabos 22 configuração Tamanho de Papel Universal 41 tamanho do papel 41 tipo de papel 41 configuração ambiental 26 configuração de separador de folhas Menu acabamento 69 Configuração Nº de pág/folha Menu acabamento 69 configurações impressora 11

### D

definição de agrupamento Menu acabamento 69 desligamento de bandejas 49

dicas cartões 63 envelopes 61 etiquetas, papel 62 transparências 61 diretrizes papel timbrado 60 documentos, impressão a partir de um computador com o Macintosh 57 a partir do Windows 57

### E

Economia de Energia ajuste 27 economia de suprimentos 26 envelopes carregamento 47 dicas 61 etiquetas, papel dicas 62

### F

Fechar porta frontal 108 folha de configurações da impressora impressão 22

### G

Gaveta 250 para folhas instalação 19 Gaveta 550 folhas instalação 19 Guia de Rede 94 Guia do Administrador do Servidor da Web Incorporado 94

### I

impressão
a partir de um computador com o Macintosh 57
a partir do Windows 57
brochura 63
frente e verso, manual 58
frente e verso (nos dois lados do papel) 58
imprimir páginas de teste de qualidade 64, 116
instalação do software da impressora 23
nos dois lados do papel 58

nos dois lados do papel manualmente 58 página de configuração de rede 64 página de configurações de menu 64 impressão frente e verso 58 manual 58 Impressão frente e verso manual 58 impressão nos dois lados do papel 58 impressora configurações 11 liberação mínima 10 modelo básico 11 para movimentar 92 selecionar um local 10 transporte 93 imprimir página novamente atolamento de papel 66 imprimir páginas de teste de qualidade impressão 64, 116 informações, localização 9 informações sobre segurança 7,8 instalação opções no driver 24 software da impressora 23 instalação do software Utilitário de Instalação de Impressora Local 67 instalação do software da impressora adição de opções 24

### Κ

kit fotocondutor pedido 87

### L

ligação de bandejas 49 ligação para o Suporte ao Cliente 125 limpeza parte externa da impressora 85 localizar informações 9 publicações 9 Site na Web 9

#### Μ

mensagens da impressora 31 Cartucho danificado 109 32.yy Trocar cartucho não suportado 109 58 Excesso de opções de memória flash instaladas 109 58 Muitas bandejas acopladas 110 59 Bandeja <x> incompatível 110 88 Trocar toner 110 Carregar <fonte de entrada> com <nome de tipo personalizado> 108 Carregar <fonte de entrada> com <seqüência personalizada> 108 Carregar <fonte de entrada> com <tamanho> 108 Carregar <fonte de entrada> com <tipo> <tamanho> 108 Carregar alimentador manual com <nome de tipo personalizado> 109 Carregar alimentador manual com <seqüência personalizada> 109 Carregar alimentador manual com <tipo> <tamanho> 108 Fechar porta frontal 108 Remover papel da bandeja de saída padrão 109 Menu acabamento 79 uso 69 menu Carregamento de Papel 74 Menu Configuração 78 menu Configuração Universal 75 menu configurações Gerais 76 menu de Emulação PCL 82 Menu Origem Padrão 69 Menu Peso do Papel 73 menu PostScript 82 Menu qualidade 81 menus Acabamento 79 Carregamento de Papel 74 Configuração 78 Configuração universal 75 Configurações gerais 76 Emulação PCL 82 no Utilitário de Configuração de Impressora Local 67 Origem Padrão 69

Peso do Papel 73 PostScript 82 qualidade 81 Tamanho/Tipo 69 Textura do Papel 71 Tipos Personalizados 74 menu Tamanho/Tipo 69 menu Textura do papel 71 Menu Tipos Personalizados 74

### Ν

níveis de emissão de ruído 127 nos dois lados do papel (impressão frente e verso) impressão manual 58

### 0

options Gaveta 250 para folhas 19 Gaveta 550 folhas 19 placa de memÃ<sup>3</sup>ria 17 placas de memÃ<sup>3</sup>ria 16

### Ρ

padrões de fábrica, restauração uso do painel de controle 94 uso do Utilitário de Instalação de Impressora Local 94 utilização das Configurações da Impressora 94 página de configuração de rede impressão 64 página de configurações de menu impressão 64 painel de controle, impressora 37 botões 14 luzes 14 painel de controle da impressora 37 botões 14 luzes 14 papel armazenamento 53 características 51 Configuração de tamanho Universal 41 configuração do tamanho 41 configuração do tipo 41 formulários pré-impressos 53 inaceitável 52 papel timbrado 53

reciclado 26 seleção 53 Tamanho de Papel Universal 75 papel reciclado uso 26 papel timbrado carregar, alimentador manual 60 carregar, bandejas 60 diretrizes 60 parada de papel, utilização 48 para entrar em contato com o Suporte ao Cliente 125 para movimentar a impressora 92 parte externa da impressora limpeza 85 pedido cartuchos de toner 86 placa de memÃ<sup>3</sup>ria instalação 17 solução de problemas 115 placa do sistema para acessar 16 porta Ethernet 22 porta paralela 22 porta USB 22 publicações, localizar 9

### R

reciclagem cartuchos de toner 28 declaração WEEE 127 Embalagem Lexmark 28 produtos da Lexmark 28 recuperação de atolamento configuração 66 Remover papel da bandeja de saída padrão 109

### S

seqüência de luzes erros secundários 37 no painel de controle da impressora 37 Servidor da Web Encorporado configurações administrativas 94 configurações de rede 94 Site na Web localizar 9 solução de problemas para entrar em contato com o Suporte ao Cliente 125

solução de problemas básicos da impressora 110 verificação de uma impressora que não responde 110 solução de problemas, impressão a ligação de bandejas não funciona 113 caracteres incorretos impressos 113 margens incorretas 119 o papel atola com freqüência 115 os PDFs com vários idiomas não são impressos 112 os trabalhos grandes não são agrupados 113 os trabalhos não são impressos 111 o trabalho é impresso no papel errado 112 o trabalho demora mais que o esperado 112 o trabalho é impresso a partir da bandeja errada 112 papel curvado 119 solução de problemas, opções da impressora gavetas 114 opcão não funciona 114 placa de memÃ<sup>3</sup>ria 115 solução de problemas, qualidade de impressão a impressão está muito clara 120 a impressão está muito escura 120 a qualidade da transparência não é boa 123 imagens cortadas 118 imagens duplas 118 impressão enviesada 121 linhas pretas sólidas 124 listras brancas sÃ<sup>3</sup>lidas 124 listras horizontais 123 listras verticais 124 névoa do toner ou sombreamento de fundo 121 os caracteres têm bordas recortadas 117 o toner sai facilmente do papel 122 páginas em branco 117 plano de fundo cinza 118 respingos de toner 122

solução de problemas básicos da impressora 110 solução de problemas de alimentação de papel a página atolada não é impressa novamente 116 as luzes permanecem acesas após a limpeza do atolamento 115 solução de problemas de impressão a ligação de bandejas não funciona 113 caracteres incorretos impressos 113 margens incorretas 119 o papel atola com freqüência 115 os PDFs com vários idiomas não são impressos 112 os trabalhos grandes não são agrupados 113 os trabalhos não são impressos 111 o trabalho é impresso no papel errado 112 o trabalho demora mais que o esperado 112 o trabalho é impresso a partir da bandeja errada 112 papel curvado 119 solução de problemas de opções da impressora gavetas 114 opção não funciona 114 placa de memÃ<sup>3</sup>ria 115 solução de problemas de qualidade de impressão a impressão está muito clara 120 a impressão está muito escura 120 a qualidade da transparência não é boa 123 imagens cortadas 118 imagens duplas 118 impressão enviesada 121 linhas pretas sólidas 124 listras brancas sÃ<sup>3</sup>lidas 124 listras horizontais 123 listras verticais 124 névoa do toner ou sombreamento de fundo 121 os caracteres têm bordas recortadas 117

o toner sai facilmente do papel 122 páginas em branco 117 plano de fundo cinza 118 respingos de toner 122 status dos suprimentos, verificação 85 suprimentos armazenamento 85 economia 26 status dos 85 suprimentos, pedido cartuchos de toner 86 kit fotocondutor 87

#### Т

Tamanho de Papel Universal 75 configuração 41 tamanhos de papel suportados pela impressora 54 tipos de papel onde carregar 55 suportados pela impressora 55 suporte à impressão frente e verso 55 trabalho de impressão cancelamento a partir de Macintosh 65 cancelamento a partir do Windows 65 cancelamento de um trabalho a partir do painel de controle da impressora 65 transparências dicas 61 transporte da impressora 93

### U

Utilitário de Instalação de Impressora Local instalação 67 uso 67

### V

verificação de uma impressora que não responde 110